

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año III.—Núm. 750

Apartado de Correos núm. 29

Sábado, 12 de Septiembre de 1925

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

LA ACCIÓN DE FRANCESES Y ESPAÑOLES EN MARRUECOS

Los franceses, en una vigorosa ofensiva, obligan a retirarse a los rebeldes en todo el frente

Los persiguen los aviadores en su retirada.—Nuestras tropas prosiguen una acción metódica en el frente occidental para evitar pérdidas inútiles

Zona española LA EVACUACION DE HERIDOS

Melilla.—Hoy ha comenzado la evacuación de heridos graves por medio aeroplanos.

A las siete de la tarde llegó a Mar Chica, procedente de la zona Occidental, un avión tripulado por el capitán Martínez, que recogió al capitán don José Castro Garnica, herido de gravedad al ser alcanzado por un disparo mientras volaba sobre territorio enemigo.

PIDIENDO PAZ

Melilla.—En los poblados de Bozaya, que se ven desde Morro Nuevo, se han colocado banderas blancas en actitud de sumisión.

Los soldados pertenecientes a las columnas de desembarco bajaron desde las posiciones a la playa de Cebadilla para bañarse, sin que fueran objeto de la menor hostilidad.

EL AVITALLAMIENTO

Melilla.—En el desembarcadero de Cebadilla continúan efectuándose con la mayor tranquilidad las operaciones de abastecimiento de víveres y municiones.

Ayer desembarcaron un batallón de Infantería de Marina y otro de pontoneros.

Algunos hidros amerizaron en Cebadilla sin ser hostilizados, y sus tripulantes conversaron con la oficialidad de las fuerzas de desembarco.

Las tropas desembarcaron ayer las ametralladoras colocadas por el enemigo en el monte Malbusen, de más cota que Morro Nuevo.

El fuego de esas ametralladoras había sido acallado por los disparos de los buques de las escuadras francesa y española.

LAS FORTIFICACIONES DE LOS RIFEÑOS

Melilla.—Se sabe que Abd-el-Krim había requisado unas quinientas acémilas para transportar gruesos troncos de árboles destinados a recubrir las trincheras, nidos de ametralladoras y blindajes de la casa Mata, en que emplazaron no lejos de la playa de Suani las baterías destruidas por el fuego del "Alfonso XIII".

Cerca de dos meses trabajaron los rebeldes en esas obras, en las que confiaba para rechazar el desembarco, creyendo sin duda que éste había de hacerse por la bahía.

INSTALACION DE UNA BATERIA

Melilla.—La columna del general Saro ha emplazado en Morro Nuevo una batería de grueso calibre, con el fin de batir al enemigo que hostiliza desde larga distancia.

AVIONES SANITARIOS

Tetuán.—Han llegado a esta playa otros dos aparatos sanitarios destinados a la Cruz Roja. Inmediatamente comenzarán a prestar servicio.

UN ACCIDENTE

Melilla.—A consecuencia de un accidente automovilista resultó gravemente herido el piloto aviador francés Meaux, que ingresó en el Hospital de la Cruz Roja.

NUEVOS BOMBARDEOS

Melilla.—Los buques de guerra han bombardeado nuevamente la costa en Sidi Dris y cabo Quilates.

NO HAY RESISTENCIA

Melilla.—Desde el primer día el

enemigo hizo escasa resistencia en Morro Nuevo.

Anoche inició un ligero tiroteo que cesó en cuanto los reflectores comenzaron a funcionar.

Ayer ordenó el general Saro una incursión hacia el frente, haciéndose en ella doce prisioneros.

En el primer día las tropas se apoderaron de una ametralladora, junto a la cual estaba un moro. Este al ser interrogado dijo que prefería morir a abandonar la pieza, pues era de la cabila de Beni Urriaguel.

LA ESCUADRA FRANCESA TERMINA SU MISION

Melilla.—Ha entrado en este puerto la escuadra francesa que tomó parte en las operaciones de desembarco.

Terminados ya sus servicios emprendió el regreso a su base.

NERVIOSISMO RIFEÑO

Tánger.—Según noticias de Tauriat los rifeños se muestran muy nerviosos, sobre todo después de la noticia del desembarco en Alhucemas.

En vista de esta operación de los españoles Abd-el-Krim ha hecho un llamamiento a todos los rifeños para rechazar a nuestras tropas.

Ello hace suponer un supremo esfuerzo por parte de los rifeños, aunque la reunión de contingentes se hace con grandes dificultades, pues los indígenas se muestran muy reacios al llamamiento.

Las tribus del Norte del Uarga se han visto obligadas a dar hombres para luchar contra los españoles, pero el reclutamiento se hace con grandes dificultades.

DETALLES DEL DESEMBARCO EN MORRO NUEVO

Melilla.—Detalles complementarios del desembarco efectuado en Morro Nuevo.

A las siete de la mañana del miércoles el "Dédalo" soltó los primeros aviones.

Más tarde el globo cautivo del "Jaime I" se elevó, no tardando en aparecer las escuadrillas de Melilla, las que facilitaron datos pre-

cisos a las baterías para la eficacia de sus tiros.

El torpedero número 22 se aproximó a los barcos ocupados por las tropas de la columna del general Fernández Pérez, llevando a bordo al general Sanjurjo y al coronel Sánchez Ocaña, se cree que para transmitir las órdenes de desembarco a la columna, pues ya lo habían hecho los ingenieros y el batallón infantería de Marina.

Poco después se acercó el torpedero al costado del "Aragón", comunicando la orden de que se preparara la mehalla de Melilla para desembarcar.

El cañoneo que se hacía desde Morro Nuevo era poco intenso.

LAS PROPUESTAS DE UN TENIENTE

Melilla.—El teniente de caballería Hernández Menor, de la jarka de Muñoz Grande, muerto durante el desembarco, se hallaba propuesto para la laureada y el ascenso por su heroico comportamiento en otras acciones.

La mehalla de Melilla desembarcó el miércoles por la tarde en las barcasas números 12 y 14.

También desembarcó un tanque. El material de fortificación había sido enviado a Cebadilla.

El desembarco se efectuó con el agua al pecho las tropas.

LA PLAYA DE CEBADILLA

Melilla.—Los soldados desembarcados en Alhucemas se dedican a bañarse en la playa, no existiendo el menor peligro de los "pacos".

La playa de Morro Nuevo es pequeña. Apenas si mide sesenta metros de longitud y está señoreada por cantiles al Este y dunas al Oeste, que dominan los pedriscos, los que impiden a las barcasas acercarse a la orilla, pero los pontoneros han tendido cuatro puentes para facilitar las operaciones de desembarco.

COOPERACION DE LAS ESCUADRAS

Melilla.—La preparación de artillería para el desembarco en Morro Nuevo estuvo a cargo de las

(POR TELÉFONO)

dos escuadras, colocándose la española frente a Morro Nuevo y la francesa en la bahía de Alhucemas.

El bombardeo comenzó a las nueve y media de la mañana, una hora antes del avance hacia la playa, situándose en primera línea once guardacostas, un remolcador y las barcasas.

Se instaló un hospital de urgencia para la asistencia de los heridos hasta la llegada del barco-sanitario que los trasladó después a los buques-hospitales.

Durante el desembarco, el enemigo cañoneó desde unos picachos llamados Cuernos de Xauen, pero no causaron daño alguno.

El desembarco solo costó cinco bajas de las tropas del ejército y cuatro en las de Marina.

En Uaz Targa y en Uaz Martín dos granadas estallaron en la playa, sin causar daño.

La infantería subió las ametralladoras a brazo e igual hizo la artillería de montaña.

Los ingenieros fortificaron la posición en escaso tiempo, aguantando con toda serenidad el fuego del enemigo hasta la terminación de su cometido.

ARDIDES DE LOS REBELDES

Melilla.—Los rebeldes tenían preparados varios ardides, entre ellos un ingenioso sistema de minas.

Al desembarcar el Tercio, el coronel Franco observó que sobre la tierra se habían esparcido medio centenar de bombas de aeroplano, que aparecían unidas por alambres fijados a unos percutores y éstos a un cable que terminaba en una casa en la falda del monte Balbusi, desde la cual se hubieran hecho explotar.

PARTE OFICIAL

Madrid.—Comunicado oficial.

En la región occidental nuestras fuerzas, debidamente reforzadas, prosiguen su ofensiva, sacrificando la rapidez al método a fin de evitar pérdidas inútiles y ocasionar al enemigo mayor daño.

Hoy han quedado en posiciones muy ventajosas para proseguir su

acción, ofreciendo el enemigo menor resistencia y sin que pasen nuestras bajas de 35.

Un prisionero indígena de una posición francesa, que ha logrado evadirse y que estaba dedicado por los rebeldes a la retirada de bajas, dice que está horrorizado del número de muertos y heridos que el enemigo ha tenido en los combates sostenidos con nuestras tropas en Beni Hoemar, a tal punto que solo él ha dado sepultura a más de cuarenta cadáveres.

En la zona de Larache la columna de García Boloix, en colaboración con los franceses, ha batido al enemigo, cogiendo diez muertos y dos prisioneros con armamento, sin más bajas por nuestra parte que dos de la jarka.

En el sector de Alhucemas sin novedad, continuando el desembarco de material y personal de la columna de Fernández Pérez.

El campamento es algo hostilizado.

En Melilla sin novedad.

Nuestras escuadras siguen operando sobre diversos puntos de la costa.

Confidencias aseguran que el enemigo se halla muy desorientado por el desembarco, que no lo esperaba en el punto en que se ha efectuado desobediendo a Abd-el-Krim, que no ha marchado del punto de su residencia, que ahora ha establecido a doce kilómetros al Sur de la desembocadura del Nekór.

También ha impresionado mucho en la zona rebelde la enormidad de bajas sufridas en la zona occidental, donde los contingentes rifeños están pereciendo. Han señalado los confidentes hasta quinientos muertos solo en el sector de Beni Hoemar.

LO UNICO QUE FALTABA

Madrid.—"Le Temps" publica un artículo en el que dice:

"La historia es una perpetua repetición. Hemos aquí en el trance de escribir un nuevo capítulo de África del Norte, capítulo particularmente grave.

Francia se ha metido en esta aventura para salvar a los españoles que no han sabido cumplir los compromisos que le han impuesto los tratados internacionales".

Con motivo de este artículo el director de "A B C" dirige una carta al director de "Le Temps" en la que dice que no acierta a reflejar la dolorosa sorpresa que le ha causado la lectura de esa injusticia.

Decir que Francia combate en Marruecos para defender los derechos de España cuando aún está tan fresca que puede borrarse la tinta de un convenio de colaboración "para el cual hemos sido solicitados", significa un grave error si es que no hay deliberado propósito de negar la realidad de hechos bien recientes.

España, en el año 21 nada solicitó ni nada la ofrecieron.

Y a poco que investigue usted, señor director, puede averiguar quien facilitó a Abd-el-Krim los fusiles y cañones con los que fueron agredidos nuestros soldados.

Agrega Luca de Tena que a la actitud de "Le Temps" pudiera contestarse con el conocido cuento de "español si me sacas de dentro del pozo te perdono la vida."

Termina diciendo que por fortuna "Le Temps" no es Francia ni tampoco representa el glorioso ejército francés.

ASI SE ESCRIBE LA HISTORIA

Tánger.—El corresponsal del "Times" telegrafía a su periódico: Abd-el-Krim ha llegado a Axdir para hacerse cargo del mando de las tropas.

Un correo llegado de Beni Meusar me trae el mensaje siguiente que doy salvando todas las reservas:

"El cuartel general rifeño comunica que las tentativas de los españoles de desembarcar en Alhucemas han sido rechazadas, con grandes pérdidas para los atacantes.

Numerosos barcos han sido echados a pique."

Esta información que ha sido absolutamente desmentida por los acontecimientos, demuestra el poco crédito que se debe dar a las informaciones de fuente inglesa referentes a la guerra de Marruecos.

BUENAS NOTICIAS

Madrid.—El general Jordana salió de la Presidencia poco después de terminada la reunión del Directorio, diciendo a los periodistas:

—Señores, buenas noticias. Luego les darán el parte, que es largo y detallado.

La situación en Tetuán mejora. Las tropas combaten metódicamente y bien.

Es enorme el número de bajas de los rebeldes.

En Alhucemas sigue el desembarco de material y la organización eficaz de las bases.

LOS HIDROS

Melilla.—A las doce de la mañana han llegado a la base de hidros de Mar Chica cuatro aparatos procedentes de la Escuela Naval de Barcelona.

Esta tarde se esperan otros dos.

LA ACCION DE LOS AVIONES

Melilla.—La escuadrilla de servicio de Nador efectuó un reconocimiento sobre el frente enemigo, bombardeando algunos poblados.

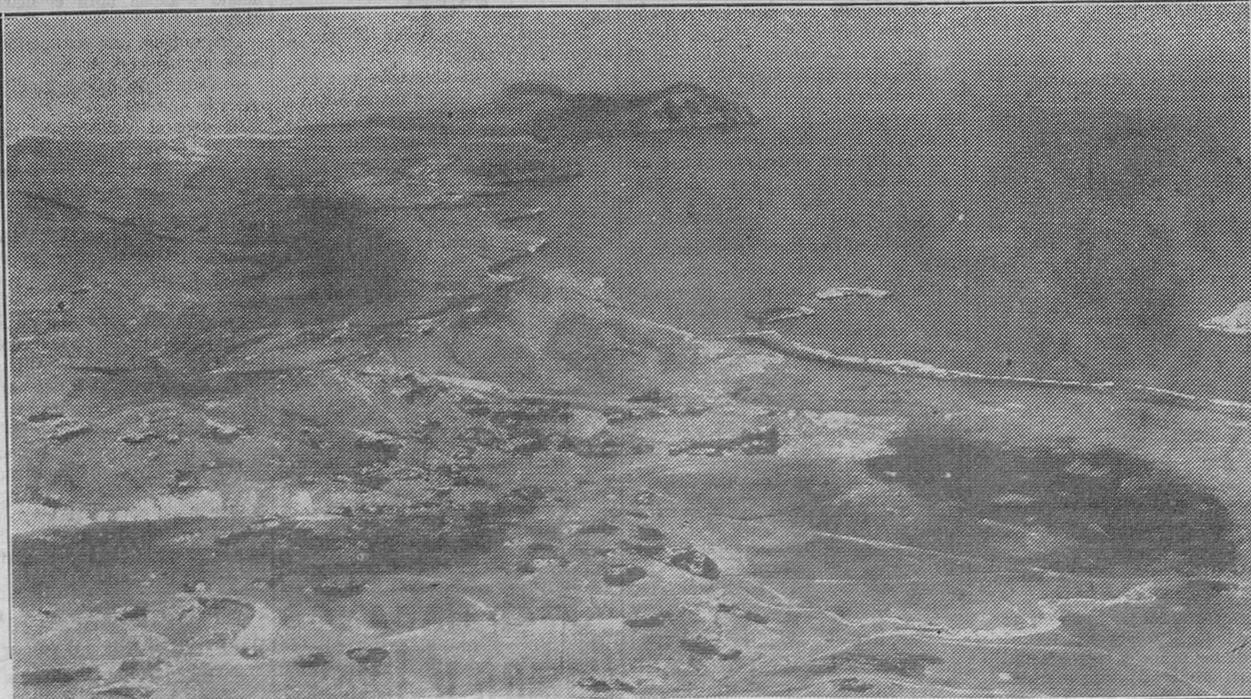
Los aparatos aterrizaron sin novedad.

MEJORIA

Melilla.—Mejora de la herida recibida al desembarcar en Alhucemas el teniente de ingenieros Rodríguez.

ENTIERRO

Melilla.—Se ha verificado el en-



LA BAHIA DE ALHUCEMAS.—Al fondo la playa de Cebadilla, en donde se efectuó el desembarco

Se aprueban varios proyectos y ponencias

(POR TELÉFONO)

En la Presidencia

DESPACHANDO

Madrid.—El marqués de Magaz estuvo esta mañana en Palacio para despachar con el Rey.

Luego se dirigió a la Presidencia, en donde recibió a varios subsecretarios y al vicepresidente del Consejo de Economía Nacional Sr. Castedo.

Luego se entrevistó con la comisión que ha redactado las bases del Reglamento por el que habrá de regirse el Catastro, de las cuales se han entregado copias a los demás vocales del Directorio.

También estuvo con el presidente interino una comisión de viticultores que formaron la mesa de la pasada Asamblea, y que además se entrevistaron con el general Ruiz del Portal para darle cuenta de las conclusiones acordadas.

HABLANDO CON MAGAZ

A las cinco y media de la tarde llegó a la Presidencia el marqués de Magaz.

No hay nada, señores. Esta mañana he recibido un telegrama de África, que se refiere exclusivamente a asuntos de servicio, lo cual demuestra que no ha habido operaciones.

LOS VITICULTORES

Esta tarde visitó al marqués de Magaz una comisión de viticultores para entregarle las conclusiones de la Asamblea celebrada ayer.

Estos comisionados facilitaron a la salida una nota a la Prensa en la que dicen que después de la Asamblea han vuelto a reunirse, acordando hacer una intensa propaganda por toda España en favor de la unión de los viticultores.

Recordaron también celebrar otra Asamblea el próximo día 20 en Valdepeñas.

El representante de Zaragoza señor Clavero ofreció esta capital para celebrar la Asamblea en la que se constituiría la Unión Vinícola de Aragón.

El representante del Congreso vinícola de Levante ofreció cooperar con todo entusiasmo a esta labor.

Dos notas de la Presidencia

En la Presidencia se facilitaron esta tarde las dos notas oficiales siguientes:

El trabajo abrumador de Correos y Telégrafos y el de la secretaría del general-presidente, intensificado estos días por la actividad e importancia de las operaciones que se están realizando, impiden a Primo de Rivera contestar inmediatamente, con no fuera su deseo, a las múltiples felicitaciones recibidas, las que agradece muy sinceramente y traslada íntegramente a las fuerzas de mar y tierra y a sus cooperadores en el mando, a los que se debe todo el éxito.

La otra nota del ministerio de Instrucción pública dice que el presidente interino ha firmado un decreto aprobando el proyecto de construcción de locales para escuelas en diversas poblaciones.

Consejo del Directorio

A las nueve y media de la noche terminó el Consejo del Directorio, saliendo a dicha hora el marqués de Magaz.

Preguntado por los periodistas si había alguna noticia, dijo: —Nada malo. Luego les dirán a ustedes lo que hay.

El general Vallespinosa dió la siguiente referencia:

—De Marruecos, buenas noticias. Han asistido al Consejo los subsecretarios de Guerra y Hacienda y el director de Administración local.

Se aprobaron varios proyectos y ponencias de reglamentos, resaltando por su importancia el de la Escuela del Hogar y un proyecto de Real decreto reconociendo el derecho a formar parte del cuerpo de secretarios de Ayuntamientos a los que lo son interinamente en determinados casos y circunstancias.

Otro proyecto de decreto aclarando el artículo 53 del Estatuto municipal, fijando normas para la denegación y admisión de cuestiones de competencia de jurisdicción en los pleitos contenciosos en la clase de reclamaciones a que se refiere el artículo citado.

“Royalty” RESTAURANT PASTELERÍA Menús variados todos los días Precios moderados Tartière, 24, (antes San Francisco) OVIEDO

fin de evitar la denegación de justicia a los reclamantes.

Otro decreto-ley segregando el pago de transportes de Municipio de Los Llanos (Canarias).

Se han denegado dos propuestas de ascenso.

Se han aprobado algunas transacciones de crédito y otros asuntos de menos importancia.

FIRMA REGIA

El Rey ha firmado los siguientes decretos:

Guerra.—Disponiendo que los brigadieres D. Antonio Bordetey D. Eugenio Penedito, en situación de primera reserva, pasen a la segunda por haber cumplido la edad reglamentaria. Autorizando el gasto necesario para la ejecución de obras en el cuartel de artillería y caballería de Sevilla.

Designado para varios destinos de coronel y capitán de Carabineros.

Concediendo el ascenso al empleo inmediato por méritos contraídos, al teniente de la escala de reserva del Arma de Artillería D. Luis Manjón.

Gracia y Justicia.—Jubilando a don Justiano Fernández de la Carrera, magistrado del Tribunal Supremo.

Idem a D. Enrique Freyre, magistrado de la Audiencia de la Coruña.

Idem a D. Antonio Aguilar, magistrado de la de Valencia.

VIDA TEATRAL

EN EL JOVELLANOS

“El entierro de Zafra” de Abati.

Un juguete cómico de Abati... Ya se sabe de lo que se trata... Chistes a grifo lleno y risa para toda la semana. El público va dispuesto a reírse, y ríe todo lo que tiene gracia y lo que no la tiene.

Este juguete de Abati la tiene a ratos: a muchos ratos, especialmente en los actos segundo y tercero. Por otra parte hay situaciones de alta comedia que contribuyen a sostener en el auditorio una hilaridad constante.

El asunto del juguete es lo que menos importa. Además es imposible seguirle, porque viene complicado con todo lo que al autor le vino a la mente durante la construcción de la obra. Juguetes como “El entierro de Zafra”, se escriben al aire de todas las locuras, porque además el auditorio espera todo, aun lo más inverosímil, y es forzoso no defraudarlo.

El héroe de la jornada fué Morillo. Independientemente de su grado el papel le viene a la medida. Ocioso es decir, por tanto, que todo, chistes actitud y ademanes, fueron continuamente celebrados. Cada una de sus frases intencionadas tuvo el comentario de una carcajada general.

El resto del elenco puso de su parte lo necesario para no desvirtuar la situación del protagonista, y para todo hubo unánimes aplausos.

Festejos de San Mateo

EL TIRO DE PICHÓN

Con los mejores auspicios se viene dando los últimos toques a la organización de las tiradas que se celebrarán en Teatinos los días 22, 23, 24 y 25 próximos.

Sabemos que son muchas y muy escogidas las escopetas dispuestas a inscribirse en las poulas. Dos mil pichones de la Casa de Campo están ya preparados con destino a Oviedo. El campo de Teatinos aparecerá brillantemente engalanado. Los tres críticos congregarán a lo más selecto de la sociedad ovetense y a las bellas mas forasteras que nos honrarán con su visita.

Prometen, pues, las tiradas constituir el espectáculo elegante de San Mateo. En días sucesivos daremos precisos detalles de la organización que actualmente estudia con todo detenimiento una Comisión del Real Automóvil Club.

César López

JOYERÍA-RELOJERÍA

Artículos de fantasía Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAMBAS

Universidad, 6.—Tel. 7

OVIEDO

El generalísimo Naulin se ha instalado con su Estado Mayor en Taunat para dirigir las operaciones de los dos columnas.

Esta tarde el enemigo se batía en retirada hacia el Norte.

En todo el frente de ataque prosigue el avance.

Todas las escuadrillas disponibles participaron en el ataque, arrojando cargamento de bombas y persiguiendo con el fuego de sus ametralladoras a los núcleos rifeños en su retirada.

Esta primera fase de la acción ofensiva ha sido objeto de importante preparación por parte del Alto Mando.

Desde ayer las tropas que han participado en el avance han sido trasladadas en camiones, que llegaron entrada la noche al punto de partida de cada unidad.

Después de un breve descanso quedaron dispuestas, a la hora del alba, para entrar en fuego.

En las operaciones de hoy han participado las siguientes fuerzas:

Columna de la izquierda.—General Prunout, 138 división, cuyo punto de partida fué Addar; 35 división, con el punto de partida en Chiffa; y tercera división, con el punto de partida en Tafraon.

Columna de la derecha.—General Billote.—Las tres brigadas de Noguet, Dougot y Mouille, que partieron del frente de Taunat.

Enseñanza práctica de Contabilidad y Cálculos mercantiles

El día 1.º de Octubre próximo empezarán las clases de Contabilidad, Cálculos mercantiles, Caligrafía, Mecanografía, etc., cuya enseñanza esencialmente práctica está encomendada a dos antiguos empleados de un Banco de esta localidad que tienen más de 25 años de práctica profesional.

Por el sistema práctico de esta enseñanza, hace que el alumno en poco tiempo y sin gran esfuerzo intelectual y económico, pueda ponerse al corriente para el desempeño de un cargo en cualquier oficina bancaria, industrial, comercial o particular.

Para más informes y matrícula dirigirse a la calle de Campoamor, número 38, 2.º, Oviedo.

Desde San Sebastián

(POR TELÉFONO)

ACUERDOS DE LA COMISION PERMANENTE

Esta mañana se reunió la Comisión municipal Permanente, acordando impresionar una película de los alrededores de San Sebastián para exhibirla en España y América.

También acordó acceder a la petición del gobernador militar de que se prorrogue por seis meses la cesión del Gran Casino para Hospital.

EXTRANJERO

(POR TELÉFONO)

HUELGA RESUELTA

París.—La huelga de empleados de Bancos ha terminado esta mañana.

Mañana reanudarán el trabajo.

LOS DIPUTADOS COMUNISTAS

Argel.—Han llegado procedentes de Orán los diputados comunistas franceses Henri y Dovirot.

DESDE BILBAO

(POR TELÉFONO)

EL HOMENAJE A ECHEVARRIETA

Mañana se espera en Bilbao al señor Echevarrieta.

Comunican de Guernika que continúan los adornos en las calles, con arcos de triunfo, para conmemorar la entrada en la villa del señor Echevarrieta el día del homenaje.

Partido de futbol

(POR TELÉFONO)

Copenhague.—Se ha celebrado un partido de futbol entre el Real Madrid y el Bold Klubben.

Ganaron los daneses por cuatro a uno.

MUEBLES

de médula, junco y mimbre Gran surtido a precios de fábrica

CASA TUERO

Cimadevilla, 19—OVIEDO

FUMAD HABANOS

Romeo y Julieta



LA SEÑORA

Doña Elena Curieres Muñóz

FALLECIÓ EN OVIEDO EL DIA 11 DE SEPTIEMBRE DE 1925

A LOS 52 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su afligido esposo D. Fernando Rodríguez Gromaz; hijos D.ª Concha, D. Luts, D. Miguel, D. Manuel, D. Fernando y D.ª Elena Rodríguez Curieres; hermanos D.ª Dionista, D. Nicolás y D.ª Amparo y D.ª Pilar Curieres Muñóz; hermanos políticos D. Higinio Rodríguez, D.ª Eloya Requejo, D. Julio Alonso y D. Paulino Trufero; sobrinos, primos y demás parientes.

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a la conducción del cadáver acto que tendrá lugar hoy día 12, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria San Isidoro, núm. 5, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

No se reparten esquelas

tierra del teniente de caballería, de la jarka de Muñoz Grande, Menor.

El general Gómez Morato hizo un elogio del finado.

HIDROS SANITARIOS

Melilla.—Ha marchado a Alhucemas un hidro sanitario con material.

Dirigía el avión un alemán.

E breve se utilizarán otros aparatos sanitarios.

OFRECIMIENTOS DE LOS MOROS

Melilla.—El delegado del Gran Visir, Abd-el-Kader, ha recorrido hoy todas las posiciones del frente con los caudales de las respectivas tribus y del jefe de Intervenciones militares.

Se le han ofrecido varias jarkas de moros para avanzar solos sobre nuestro frente, excitando a la sumisión a los dudosos y raziando los poblados que se resistan.

EL GENERAL NOUVILAS

Tetuán.—Se ha encargado del mando del sector de Ben Karrich, Laucién y Regaia el general Nouvilas.

COMENTARIOS DE UN PERIODICO INGLÉS

Londres.—El periódico “Morning Post”, ocupándose de la guerra en Marruecos, dice:

Harto acreditada está Inglaterra en operaciones coloniales necesarias, para que no acompañe con toda simpatía y vivo deseo en el triunfo de los aliados y amigos que hoy luchan en Marruecos.

DESEMBARCO DE FUERZAS

Melilla.—Hoy ha continuado el desembarco de fuerzas en Alhucemas.

El general Saro ha ocupado con sus tropas algunas estribaciones de Yebel Malmasen, en un alto monte que coronan dos picachos rocosos, que se conocen con el nombre de Cuernos de Xauen.

Apoyaron la operación los buques de las escuadras, que hicieron blancos admirables sobre los emplazamientos de la artillería enemiga.

Siguen los trabajos de fortificación y reforzamiento del campamento.

Entre los prisioneros hechos estos días figura uno que se paseaba hace poco tranquilamente por Melilla.

Era el proveedor de carnes de nuestras tropas en el campamento de Drius.

Zona francesa

PARA RESISTIR A LOS FRANCESES

Tánger.—En la región de Uzán los rebeldes construyen numerosas trincheras.

Ante Bu Ganit, que se halla algunos kilómetros al Norte de Uzán, algunos caudales insumisos de Beni Mesguida han sido acusados de traidores a los rifeños.

En Tazza también los rebeldes construyen trincheras en Yebel Mímun, frente a los avances realiza-

dos estos días por las tropas francesas.

Unas veinte familias disidentes se han presentado en Uzán a someterse.

BOMBARDEOS AEREOS

Tánger.—Una escuadrilla francesa ha bombardeado intensamente las instalaciones rifeñas en Xauen.

¿UN ESCANDALO?

Tánger.—La Cámara de Comercio de Fez ha denunciado diversos contratos de aprovisionamiento del ejército, por no hallarse en debidas condiciones.

Parece que está en perspectiva un gran escándalo relacionado con el abastecimiento en el frente de operaciones.

HALLIER INFORMA AL GOBIERNO

París.—El almirante M. Hallier ha dado cuenta al ministro de la Guerra de la participación de las fuerzas navales francesas en la operación de desembarco de Alhucemas.

El acorazado “París” hizo fuego desde el interior de la bahía contra las obras de fortificación de los rifeños. Este fuego fué apoyado por el de los cruceros, que aún cuando dentro de la bahía, se habían colocado lejos del alcance de los cañones adversarios.

Los tiros del “París” han sido muy eficaces.

Gracias a la enérgica cooperación de las fuerzas navales francesas, las tropas españolas han podido ocupar muy rápidamente sus primeros objetivos.

CONCENTRACIONES REBELDES

Fez.—Al Oeste del frente francés se señalan concentraciones numerosas del enemigo, principalmente en los alrededores de Yzual.

Las concentraciones señaladas en Bab Hocene cuentan con un mínimo de dos mil fusiles.

Al Norte de Tauriat los disidentes se muestran inquietos ante los preparativos de los franceses.

UNA SERIA BATALLA

Fez.—Según todas las probabilidades mañana se librará una seria batalla con la cooperación de gruesos contingentes de artillería y numerosas escuadrillas de bombardeo.

SUMISIONES

Fez.—Se anuncia que la fracción de Ben Darkoul ha hecho proposiciones de sumisión, expresando su deseo de volver nuevamente a la obediencia del Sultán.

En el curso de las últimas operaciones el enemigo ha tenido ciento treinta y cinco muertos.

LIAUTEY A MARRUECOS

París.—El mariscal Liautey ha salido con dirección a Marruecos.

PARTE OFICIAL

Fez.—Las noticias recibidas a medio día del frente del Uarga son altamente satisfactorias.

En todos los puntos las tropas avanzaron resueltamente, venciendo la enérgica resistencia que oponían a su avance diversos contingentes rifeños.

El macizo de Bibanes fué rápidamente atacado y desbordado por la tercera división de maniobra, cooperando bien en auxilio de la operación la artillería y los aeroplanos.

Los contingentes beniuirraqueles que defendían el macizo se vieron obligados a replegarse hacia el Norte, perseguidos por los aviones.

En el sector Este las tropas llegaron rápidamente a la antigua posición Astor, donde se habían concentrado importantes contingentes rifeños que fueron puestos en fuga después de un breve y sangriento combate.

Fuó señalado otro punto de resistencia.

Casa Natalio

Americanas de punto

«KLIERS» para sport

Pantalones de franela

eficiencia del enemigo en Yebel y Fran, que fué atacado con gran violencia por la artillería y la aviación, ametrallando a los rifeños.

A las diez de la mañana se observaba en todo el conjunto del frente de ataque un reflejo general de los disidentes, que desorientados iban de un lado para otro, ofreciendo magníficos blancos a la artillería.

La rapidez y precisión del avance les desconcertó.

Las tropas francesas llegaron en todos los puntos del frente de ataque a la línea establecida por las antiguas posiciones, evacuadas al comienzo de la campaña ante la violencia del empuje rifeño.

Después del medio día las fuerzas que han operado en el sector Oeste habían ocupado la línea Ued-Housine-Ain Bu Aixa-Beni-Deroul-Achirna-ne y Aumur.

Importantes contingentes rebeldes se hicieron fuertes en Amje, siendo sometidos a un intenso bombardeo de artillería y aviación hasta desalojarlos.

En el sector Norte las tropas se hallaban en las posiciones desde primera hora, a lo largo de la línea de Taatof, preparadas para emprender el avance, el que no se hizo esperar, instalándose poco después en Sker y Huet Sahela.

El general Pruneau, comandante en jefe de las fuerzas que operan en el sector Oeste, ha instalado su cuartel general en Mjara; y el general Billote, comandante en jefe de las que operan en el Este, se ha instalado en Taunat.

MONTES

ESPECIALIDADES “GILPROPE” PARA BEBÉS

CIMADEVILLA, 34

JABÓN ZOTAL

MEDICINAL Y ANTISÉPTICO

Cura granos, herpes, sarpullidos pecas y manchas de la piel

Camilo Tejera y Hna.—Sevilla.



LECHE CONDENSADA

MARCA LA LECHERA

La única que reemplaza ventajosamente a la leche fresca en la alimentación de los niños y en los usos domésticos. Folletos gratis a quien lo solicite de la Sociedad NESTLE, A. E. P. A. Gran Vía Layetana, 14, Barcelona.

BAYER logo and advertisement for Aspirin: "¿Qué espantosos son esos dolores de muelas! Desaparecerán en el acto con las Tabletas Bayer de Aspirin"

DESPUES DE UN VIAJE A MADRID

El Directorio ante el problema hullero

Bien decíamos nosotros ayer que el general habría de decirnos la verdad de su último viaje a Madrid, pues aunque a su salida para la Corte afirmara que lo reclamaban asuntos particulares, la verdad era otra cosa muy distinta.

Cuando ayer le saludamos en su despacho, el señor Zuñiga nos manifestó que el asunto del viaje no había sido otro que el de tratar con el Presidente interino del Directorio señor marqués de Magaz y el general Hermosa del problema latente hoy en Asturias, que no es otro que el problema hullero.

En Madrid—nos dice el general—hablé con Magaz y Hermosa de la crisis actual del trabajo en las minas debido a la situación penosa por que atraviesa la industria hullera y encontré a dichos generales tan bien dispuestos para intervenir en favor de esta industria, que casi me atreví a asegurar que no se hará esperar una solución.

Tan convencidos están de la importancia del problema de los carbonos nacionales que decididamente se mostraron partidarios de intervenir para que éstos tuvieran su debida colocación en los mercados.

Pero—agregó el general—como es asunto en el cual median poderosamente los tratados comerciales, es preciso caminar con la mayor cautela a fin de hacer compatibles los intereses de la nación con el respeto a lo convenido en los expresados documentos.

Es tal el interés que han mostrado en dar pronta solución a la crisis hullera, que el señor Hermosa me prometió convocar inmediatamente a la Comisión del Combustible, ya que esta es la indicada para proponer soluciones al Gobierno, bien sea de las llamadas del momento, bien de carácter definitivo, y para ello le conviene estudiar

Del ambiente taurino ¿Quién será el sustituto?

No queríamos romper todavía nuestro silencio en lo que respecta a los festejos taurinos organizados para los días de San Mateo. Nos encontrábamos muy a gusto sin pensar todavía en tales menesteres. Pero esta poca amable profesión de revisteros nos obliga a quebrantarla. La profesión manda y nosotros procuramos obedecer siempre. Es fácil que en este aspecto no tengamos de qué acusarnos. Pero no basta la propia tranquilidad. Hay que procurar las de los amigos y lectores. Estos acusan ya al revistero. ¿Por qué se calla?—preguntan. Quieren satisfacer una curiosidad de aficionados. Quieren vivir tranquilos como aficionados. De ahí que sacrificuemos la propia tranquilidad por lograr la de los buenos amigos y aficionados.

Estos saben que nuestro cartel de San Mateo, por el desgraciado accidente sufrido por un torero, ha sufrido lo que se dijera un sensible cercenamiento. Lo saben decimos, y sentimos la inquietud de no haber dicho la verdad. Mejor será decir que adivinan lo del cercenamiento. A esa adivinanza les ayuda la gran Prensa. Esta ha dicho que el popular matador de toros Manuel Baez "Litri" cayó herido gravemente en la plaza de su pueblo el próximo pasado lunes. Por la importancia de la lesión se calcula que no podrá vestirse de nuevo para torear hasta pasado un mes de la fecha del deplorable percance. Luego el cartel sufre el cercenamiento.

Pero esto cierto, no lo será más que transitoriamente. Porque todo se reduce a una sustitución. ¿Que la sustitución es difícil, no solo por la inmensa popularidad del torero, sino porque estamos en el peor mes de la temporada para hacer contrataciones de toreros? Evidente.

Pero nos parece que estamos adelantando los acontecimientos. Porque, a pesar de tenerse por cierto que "Litri" no podrá torear hasta el próximo mes, no se ha hablado de sustituciones por los más autorizados para ello: por los organizadores de la corrida.

Así discurremos nosotros el día anterior al dialogar con un amigo sobre el cartel preparado para las próximas corridas. Nosotros—dijimos—tenemos una sospecha muy fundada respecto a la imposibilidad física del diestro onubense para venir a cumplir sus compromisos con una empresa de Oviedo. Pero ésta

la conveniencia no solo de la clase industrial sino también de los consumidores, pues es sabido que una gran carestía del carbón puede traer económicos.

Al mismo tiempo, conforme digo anteriormente, los tratados comerciales son algo en los cuales descansa la economía nacional y conviene así mismo ver la manera en que esta economía no se quebrante.

Los momentos actuales no son los más oportunos para exigir una atención preferente a los asuntos de carácter circunstancial, porque hoy toda su atención la tiene el Directorio reconcentrada en Marruecos. Sin embargo de esto los generales aludidos me han hecho la promesa firme de intervenir rápidamente para buscar una fórmula de solución al mal que les he apuntado y que ellos conocen perfectamente porque viven de cerca la marcha de problemas que como el hullero son de carácter nacional y afectan a la vida de nuestro país.

PIDIENDO RECOMPENSAS

Después el general nos dió cuenta de que había pedido a Magaz la concesión de dos distinciones para premiar como se merece a dos hombres de quienes Asturias tiene que estar agradecida. Son estos hombres don Manuel García Boucaut y don Romualdo Alvargonzález Lanquín, el primero por donativo de 100.000 pesetas hecho a favor de la institución Reformativo provincial de niños delincuentes y el segundo autor de la gran Feria de Muestras Asturiana que tanto prestigio dió a Asturias en los dos años que se lleva realizando.

Será probable que se conceda a don Manuel García Boucaut la Cruz de Isabel la Católica y al señor Alvargonzález veremos a ver si se le concede igual recompensa.

no ha hablado todavía. Y es la que debe de hablar. Es la obligada a ello. Pero, sin embargo, no olvidamos la conducta que suelen observar los toreros en caso de percance. Está pendiente una empresa de la contestación de un espada herido para buscarle el sustituto. El torero o su apoderado, cuando no quitan importancia a la lesión, alimentan el ánimo de la empresa con la esperanza de que para la fecha de su corrida cree podrá torear. La empresa se resigna a esperar. Y cuando ya apenas tiene tiempo para ordenar que tome el tren cualquier torero vacante, recibe el aviso del matador escriturado de que no puede atender a su compromiso. Y en otros casos envía hasta el sustituto, sin pensar en las conveniencias de la empresa.

En el presente caso de "Litri" no sabemos lo que habrá ocurrido. Lo único que hasta el momento podemos dar por cierto es el cartel dado a la publicidad y en el que figura el nombre del hijo de Miguel Baez.

Aguardemos, pues, a que la empresa hable, y deseemos para ella todo el acierto, pues las circunstancias no son nada favorables para buscar un nombre o dos nombres que despierten la simpatía de los aficionados.

BANDERILLA.

De los festejos de San Mateo La feria asturiana y los automóviles de ocasión

Según se nos comunica oficialmente, la hora de la apertura de la Feria de Automóviles que estaba señalada para las doce de la mañana del domingo, ha sido aplazada media hora, con el fin de que las autoridades puedan concurrir a la inauguración de la Asamblea Nacional Farmacéutica que en el mismo día tendrá lugar a las once y media.

Los organizadores ruegan a las personalidades invitadas tengan en cuenta esta modificación del horario que por falta material de tiempo no ha sido posible notificarles personalmente.

VISITEN EN GIJÓN EL

Nuevo Hotel Restaurant "SALOMÉ" Su nuevo dueño PEDRO AGUIRRE ha mejorado notablemente el servicio del Restaurant y ofrece diariamente manús inmejorables. Amplias y confortables habitaciones. —Cuarto de baño. Precios moderados.

LA CRISIS GANADERA

La elocuencia de los datos

En la conversación que ayer publicamos tenida con los tabajeros a la salida de la sesión municipal, éstos, a preguntas de nuestro redactor, manifestaron que el principal factor de la crisis ganadera estaba precisamente en lo que nosotros venimos apuntando en sucesivos artículos: en la gran matanza de reses menores de seis a siete semanas.

Nosotros, más que matanza calificaríamos los hechos de verdadero asesinato de la ganadería asturiana; asesinato porque no otra cosa equivale el tronchar en flor la riqueza de la producción.

Habíamos de seguir hablando de este importantísimo asunto y por lo tanto agotados ya todos los razonamientos no quedaba más dato probatorio de la verdad de cuanto llevamos dicho, que la relación de datos estadísticos adquiridos de centros que no dejan lugar a duda. Así, pues, acudimos al señor alcalde para que nos facilitara aquellos que acusaran el sacrificio de reses destinadas al consumo de poblaciones fuera de nuestra región y que estaban en las Oficinas de Contratación del Matadero municipal.

El señor alcalde, compenetrado con nuestra campaña, amante de todo aquello que signifique prosperidad de los pueblos, nos facilitó los medios ordenando al encargado de esta contratación que nos permitiera realizar la operación que nosotros pretendíamos.

En los libros del Matadero municipal vimos claramente lo que en mercados y plazas de abastos estamos contemplando a diario; vimos como las cifras de modo excesivo superaban a las de años anteriores, justificándose así el sacrificio de las reses colmadas que se mandan desde Oviedo para Madrid, Barcelona y otras poblaciones de España.

Para nuestros lectores será una cosa desconocida la operación de enviar reses colmadas a las distintas regiones de nuestra península, pero fácilmente hallará explicado el fenómeno si les decimos que es un procedimiento de los tratantes en ganado para obtener mayores beneficios en la venta de estas carnes muertas, porque con este sistema los tributos en algunos Municipios y los transportes por ferrocarril tienen unas tarifas infinitamente menores a las de las reses que se envían con vida.

Los datos que vamos a proporcionar nos ponen sobre aviso y nos dan un punto de apoyo para fijar la pavorosa cifra que de esta clase de reses se están sacrificando en toda España. Porque hay que suponer que al igual que en nuestro Matadero ocurrirá en todos los demás de España ya que la economía en

tarifas de transporte y arbitrios es la misma.

De los datos recogidos por nosotros tenemos que en el año 1923 se sacrificaron en nuestro Matadero para enviar fuera 77; en Diciembre 8; Noviembre 11; Febrero 1 y en Enero 57; en el año 1924 se mataron 752 reses; en Febrero 1, Abril 1, Octubre 30, Noviembre 278 y en Diciembre 442; y en el año 1925, o sea en el actual, el número de reses que han salido de nuestro Matadero son 1.381: en Enero 496 reses; Febrero 359, Marzo 283, Abril 204 y Mayo 45.

De seguir así no solo los industriales abastecedores de carne tendrán que clamar porque las tasas de los precios se les eleve por la Junta provincial de Subsistencias, sino que llegará un día en que forzosamente no baste la consideración de la Junta para remediar la ruina de estas industrias. El agotamiento de la riqueza ganadera traerá consigo, inevitablemente la anulación de toda industria de carnes y sus derivados.

Hay que poner remedio al mal de un modo rápido. La carestía de los precios de carnes en nuestros mercados no es problema de tasas sino de concurrencia de artículo a los mismos.

La solución más inmediata pudiera ser, con carácter circunstancial si se quiere, hasta que la crisis se conjure con la nueva cría de ganado, la de permitir libremente la entrada en España del ganado argentino.

El Doctor Carlón Hurtado Especialista en enfermedades de la infancia Traslado su consulta de la calle de la Magdalena a la de Uría, 22.

¡¡¡ ATENCIÓN !!! el mejor producto conocido para el pelo es LOCION RONIER Resultados asombrosos, detiene inmediatamente la caída del pelo, ondula, hermosea y limpia la cabellera "Loción Ronier" hace desaparecer pelades, alopecias y caspa Precio del frasco: 6 pesetas De venta: Farmacias y Droguerías En Oviedo D. Oguerías Zuloaga y Comp.ª FRUELA, 10

Es una falta grave para con los suyos, comprar sin visitar



de VICTOR VILLAR, es la casa que defiende los intereses de todos Argüelles, 6 (antes Campo de la Lana)

ACADEMIA AREBA Centro Politécnico de estudios superiores y especiales Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros y de Arquitectura—Clases de los preparatorios de las Facultades de Ciencias—Medicina, Farmacia y Veterinaria—Secciones especiales para las oposiciones de Aduanas—Estadística — Hacienda — Radiotelegrafía — Penales y otras— Clases prácticas y trabajos de Laboratorio Especializada en las preparaciones para ingreso en los cuerpos de Telégrafos y Correos — Estudios abreviados con planes especiales de Bachillerato y Facultad — Internado modelo 21, BARCO, 21 — MADRID

GARAGE OVIEDO (S. C. L.) Taller mecánico para reparaciones de automóviles ECONOMIA — ESMERO — PRONTITUD Independencia, 36 OVIEDO

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Salen de Melilla los buques franceses

Málaga.—A bordo del "España número 1", fondeado ayer aquí, llegaron cinco prisioneros de los hechos por nuestras tropas en Alhucemas.

Uno de los tripulantes del barco distinguió en uno de los moros a quien le había maltratado bárbaramente durante su cautiverio en Axdir.

Ante el recuerdo doloroso de su prisión no pudo contenerse y se abalanzó sobre el moro, al que golpeó hasta que lo separaron los demás tripulantes.

Salió con un mordisco en una mano.

Melilla.—Anteayer dos cableños se acercaron con gran cautela a Morro Nuevo llevando una ametralladora, pero fueron hechos prisioneros.

—Una lancha del "Victoria Eugenia" zozobró, salvándose los tripulantes.

—Anoche los rebeldes intentaron acercarse a Morro Nuevo, pero las fuerzas de la columna del general Saro rompió fuego, evitándolo.

Se hizo fuego por las baterías y por las ametralladoras y fusiles, lanzándose cohetes de lucería.

Más tarde se enfilaron los reflectores de los barcos, ahuyentándose al enemigo.

—Se sabe que en el bombardeo efectuado por las escuadrillas se hundió una cueva en que se hallaban refugiados cuarenta indígenas.

También una bomba de aeroplano mató a quince indígenas que se hallaban al servicio de piezas de artillería.

Tomelloso.—Toros de Nateras, buenos.

Primero.—Valencia II torea bien por verónicas.

El toro pelea bien en varas. Regularmente banderilleado pasa a manos de Valencia, que hace una faena valiente. Despacha de una estocada superior. (Ovación y oreja).

Segundo.—Villanta lancea apretado.

Hace una artística faena. Entra varias veces a matar para otros tantos pinchazos. Descabella.

Tercero.—Gitanillo valiente con el capotillo.

Hacen buenos quites los maestros.

Gitanillo pasa bien, intercalando varios rodillazos. Dos pinchazos y una estocada caída. (Ovación).

Cuarto.—Valencia se luce veroniquando.

Hace una faena superior. Deja media estocada buena. (Ovación y oreja).

Quinto.—Villalta tira a alifiar.

Da varios pinchazos y una caída.

Sexto.—Gitanillo lancea bien. Hace una faena distanciado, dando dos pinchazos y una estocada.

Haro.—Toros de Angoso.

Primero.—Belmonte colosal en verónicas.

DE SOCIEDAD

Ayer salió para Santander, efectuando el viaje en su magnífico "Abadal", el señor conde de Santa Bárbara, a quien acompañaban su hijo primogénito don José y su señor hermano político y distinguido colaborador nuestro, don Nicánor de las Alas Pumaríño.

Los distinguidos viajeros son esperados hoy mismo, en esta capital, de regreso de su viaje.

—En el correo de ayer salió para Barcelona, a fin de posesionarse en su nuevo destino del regimiento de Jaén, el alférez de la escuela de reserva don Carmelo Martín Ruiz, recién ascendido y que pertenecía al regimiento del Príncipe, donde deja recuerdos gratísimos.

—Obsequiaron ayer tarde a sus numerosas amistades, con un te, los señores marqueses de Oteiza, en su señorial mansión de Avilés.

Los dueños de la casa hicieron los honores con la amabilidad que les es proverbial, siendo secundados por sus hijos los señores marqueses de Guevara y los señores condes de Mirasol y sus nietos la bella señorita María Cristina y el futuro oficial del Ejército don Luis.

Estaban los señores marqueses de Ferrera, con sus lindísimas hijas Mimi e Isabelita; la distinguida dama doña Isabel de Maqua, viuda de Menéndez de Lueca; los señores marqueses de Monterrey con sus hijos; los señores de Me-

Hace una faena superior. Entrado bien deja una estocada regular. (Ovación).

Segundo.—Marcial da unas verónicas aplaudidas.

Coloca un buen par de banderillas.

Muletea con inteligencia. Tres pinchazos y media estocada buena.

Tercero.—Pepe Belmonte lancea distanciado.

Muletea con inteligencia. Da dos pinchazos y media buena.

Cuarto.—Se ovaciona a Belmonte en unas verónicas.

Trastea magistralmente. Un pinchazo y media estocada buena. (Ovación).

Quinto.—Marcial veroniqua superiormente.

Muletea para alifiar. Media estocada y cuatro intentos de descabello.

Sexto.—Pepe Belmonte veroniqua admirablemente.

Hace una faena valiente. Pincha varias veces y remata con media defectuosa.

Albacete.—Toros de Pablo Romero.

Primero.—Mejías es ovacionado en unas verónicas.

Hace una faena eficaz. Da dos pinchazos y descabella.

Segundo.—Es cojo. Se le protesta. Se le retira.

Segundo (bis).—De Veragua. Algabeño lancea superiormente.

Coloca tres excelentes pares de banderillas.

Muletea valiente y adornado. Deja una estocada entera. (Ovación).

Tercero.—Agüero veroniqua bien. El toro está difícil. Torea Agüero con la multa inteligente y valeroso. Deja media estocada buena. (Ovación).

Cuarto.—Mejías lancea con valentía.

Coloca tres pares superiores.

Domina con el paño rojo. Tres pinchazos y media buena.

Quinto.—Algabeño es aplaudido en sus lances.

Hace una faena de alifio. Despacha de una estocada desprendida.

Sexto.—Agüero capotea valiente.

Pasa de muleta cerca. Dos pinchazos y media buena. (Ovación).

Melilla.—Con rumbo a Orán han zarpado el acorazado "París" y el crucero "Strasbourg".

Antes de salir el almirante Hallier fué cumplimentado por el general García Aldave, que le felicitó por la brillantísima cooperación prestada por la escuadra francesa.

El almirante francés, al darle las gracias, le transmitió el encargo de hacer presente en su nombre el reconocimiento de los marinos franceses a la población y al ejército de Melilla por la manifestación de duelo constituida en el entierro del contramaestre Aurillón.

También antes de partir acudieron los oficiales de los buques al Hospita Docker a visitar a su compañero el aviador Hubert, víctima de un accidente.

néndez de Lueca (don Luis) con su monísima y encantadora sobrina Conchita Saiz y Heres; la muy bella señorita María Teresa Villanueva, hija del expresidente del Congreso del mismo apellido; la angelical señorita Moncha Quiroga; don José María Busto y su bella señora; la muy agraciada señorita Maruja Pidal; la señora condesa de Covatillos; las bellas señoritas Isabelita y María Gandolfi e Isabelita Muñiz Ponte, y otras personas que lamentamos sinceramente no recordar sus nombres.

El te fué servido con la esplendidez y delicadeza a que nos tienen acostumbrados los señores marqueses de Oteiza.

Se hizo música y se pasaron unas horas agradabilísimas, de las que conservaremos siempre el más grato recuerdo.

—De Llanes, donde pasó una temporada, regresó la distinguida señora doña Amparo Sordo, esposa de nuestro querido compañero de Redacción don Alejandro Fernández, acompañada de su hija Amparín.

—Regresó de Loyola, nuestro amigo don Joaquín Mier y Vigil Escalera.

—Pasando una temporada en Las Caldas se encuentra el ex-diputado por Llanes, D. Amadeo Alvarez García.

VISITAD EN GIJON EL Restaurant "MERCEDES"

INFORMACIONES DE LA REGION

"LA VOZ" EN GIJON

INFORMACION

NUEVA DIRECTIVA

En reciente junta general la Asociación Cultural e Higiene de Tremafies nombró la siguiente nueva Directiva:

Presidente, José Alvarez Entrialgo; vice, Juan Valdés; secretario, Avelino González Entrialgo; vice, Adolfo Alonso; tesorero, Andrés Valdés; contador, Marcelino Rodríguez; vocal bibliotecario, Melchor Díaz; vocales: Angel Menéndez Díaz, José Vega Lorenzo y Ramón Junquera; vocal nato, Ramón Alonso.

REUNION DE VECINOS

Ayer viernes, a las siete y media de la tarde, se reunieron en el local de la Asociación Cultural e Higiene de Tremafies, numerosos vecinos de dicha parroquia, celebrando una interesante asamblea, en la que se trató del arreglo de la fuente, dando cuenta de las gestiones realizadas sobre este asunto el concejal don Juan Valdés.

Se tomaron importantes acuerdos realizados con dicha mejora.

LA CENA AMERICANA

Hoy se celebrará en el pabellón del Club Astur de Regatas la cena americana con que se cierra la temporada veraniega en dicha aristocrática Sociedad.

Los pedidos de mesas son numerosos, prometiendo verse muy concurrida la citada fiesta.

EN "SOMIO PARK"

Con muy interesantes atractivos y si el tiempo no lo impide, hoy se celebrará en "Somio Park" una interesante verbena, que promete verse muy concurrida.

DE UN FERROCARRIL

Se encuentran en Gijón los ingenieros del Estado don Gregorio Pérez Conesa y don Antonio de la Portilla, designados por el Ministerio de Fomento para que hagan la tasación de las obras realizadas en el proyectado ferrocarril San Martín-Lieres-Gijón-Musel, habiendo nombrado para auxiliarles en sus trabajos a don Manuel Corés, que conoce perfectamente toda la labor hecha en dicho ferrocarril.

Ayer por la mañana estuvieron dichos señores ingenieros en la Alcaidía saludando al señor alcalde, a quien manifestaron que la referida tasación tienen que hacerla en el término de dos meses, para que el Estado pueda proceder rápidamente a la subasta de las obras que faltan y cuyo coste se calcula en nueve millones de pesetas.

La terminación de ese ferrocarril entraña una importancia enorme para Asturias, ya que contribuirá al desarrollo de la industria minera en una extensa zona.

COMISION EN LA ALCALDIA

Estuvo ayer en la Alcaidía una comisión de propietarios de terrenos enclavados en la Avenida de Rufo Rendueles para tratar del cierre de los mismos, manifestando al alcalde que ofrece dificultades a algunos dueños por no hallarse en condiciones económicas para construir el tipo de vallas fijado por el Ayuntamiento.

Añadieron que ellos estaban animados para cerrar los solares; pero que elevarán un escrito a la Corporación exponiendo las dificultades apuntadas e indicando soluciones adecuadas en armonía con su capacidad económica.

ASAMBLEA IMPORTANTE

Don Faustino Forcén, presidente de la Unión de los Gremios, estuvo ayer en la Alcaidía dando cuenta al alcalde del programa de la 10.ª Asamblea Nacional de la Conferencia Gremial Española que se celebrará en Gijón del 17 al 20 del actual.

ASOCIACION DE CULTURA E HIGIENE DEL NATAHOYO

Nota oficiosa

Habiendo sido presentado en el local social, por la comisión promusical el día 8 del presente mes, a la Junta Directiva, a la rondalla infantil y a su director el inteligente joven gijonés don Angel Vega, el hermoso estandarte que han regalado a esta entidad los altruistas y benefactores señores don Santiago N. Alessón y su hijo don Félix, la Asociación de Cultura e Higiene de esta importante barriada, testi-

monia a dichos señores las más sinceras y espontáneas gracias por tan valioso donativo.

Gijón, 10 de Septiembre de 1925. —Por la Directiva.—El secretario, Modesto Clemente.—Por la comisión pró música, José Díaz.—Visto bueno.—El presidente, José Muniello.

CARRETERO HERIDO

A causa de un ataque se cayó del carro que conducía el carretero Enrique García, de 60 años, natural y vecino de Luanco, siendo conducido a la Casa de Socorro, donde el personal de guardia le apreció la fractura del pómulo derecho con herida al exterior y conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

Después de curado pasó al Hospital en una camilla de Paz y Caridad.

FECCION MARITIMA

Entradas

Covadonga, pinos, Navia. Salvador Giner, general, Santander. Aniciola 3, pinos, Luarca. Everest, vacío, Bilbao. Genoveva Fierro, idem, idem. Octubre, cemento, Zumaya. Vicente Nespral, pinos, Cedeira. Tanchín, vacío, Bilbao.

Salidas

María, vacío, Noya. Magdalena, carbón, Santander. Balboa (inglés), general, Coruña. Luis, carbón, Bilbao. Juan Manuel Urquijo, idem, Valencia. Begofia 7, vacío, Avilés. Fornel, general, Ribadeo. Asunción, vacío, San Esteban. San Telmo, carbón, Zumaya. Clarisa, idem, Santoña.

INFIESTO

La nueva temporada de cine

El pasado domingo ha tenido lugar la inauguración de la temporada de nuestro Teatro-Cine, habiendo constituido esta un gran éxito. El propietario del mismo, no reparando en sacrificio alguno, ha tenido el gran acierto de contratar interesantísimas películas con una importante casa de Madrid, la cual nos proporcionará durante la temporada actual las más modernas y afamadas películas que se exhiben en los principales cines de España. Estamos pues de enhorabuena, puesto que en la temporada actual podremos admirar en nuestro Cine los más grandes y emocionantes progresos de la cinematografía.

En las dos sesiones del pasado domingo, el distinguido público que llenaba el Salón, salió satisfechísimo de las modernas y preciosas películas que se exhibieron. El próximo domingo 13, se proyectará la gran película que lleva por título "Los caciques", por Ernesto González, en cuatro partes, y una graciosísima cómica.

De sociedad

Salió para Gijón, donde va a prestar sus servicios en el Juzgado de primera instancia e instrucción del distrito de Occidente, el competente oficial habilitado de este Juzgado nuestro particular amigo don Rufino Sánchez, quien durante su permanencia en esta se granjeó el aprecio y estimación de todos, siendo por tanto su marcha muy sentida. Lamentamos la ausencia de tan buen amigo a quien deseamos grandes progresos en su carrera.

—Regresó de La Isla, donde pasó una larga temporada, nuestro particular amigo don Luis Riera Solís, secretario del Juzgado de Instrucción de este partido, en unión de su esposa doña Margarita Posada y su hijo Luisito.

—También regresó de La Isla la distinguida señora doña Esmeralda Díaz en unión de sus bellas hijas.

—Salió para Astudillo (Palencia), donde pasará unos días, nuestro estimado convecino don Pio Martínez y su esposa.

—Después de pasar unos días entre sus familiares de esta villa re-

EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en C.

GIJON



Mujer triunfante

es la que pone sus encantos al amparo de la salud.

La mujer agostada en plena juventud por la anemia, regenera su organismo rápidamente, asimila vigorosa energía, corrige radicalmente su impotencia y recobra sus hechizos perdidos, con el reconstituyente que los médicos más ilustres recomiendan.

El Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de esta existencia. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

gresó a Gijón la distinguida y amable señora doña Dolores Lueje de Pruneda.

Nueva tabajería

El próximo lunes, día 14, se abrirá nuevamente al público la carnicería de la Plaza Mayor, propiedad de doña Josefa Alonso, viuda de don Luis Blanco Valdés, a quien deseamos muchas prosperidades en el negocio.

PILONA

De fiestas

El martes, 8 del actual, se celebró en Villar de Huergo y La Cueva la fiesta de la Natividad de Nuestra Señora con solemnes funciones religiosas.

Las romerías en ambos puntos estuvieron concurridas y animadas. Sorribas

El domingo próximo se celebrará en aquella pintoresca parroquia la tradicional fiesta del Rosario.

De no impedirlo el tiempo, es de suponer que romería resulte tan animada como en años anteriores. Buen viaje

Después de pasar larga temporada en Antrialgo salió para Barcelona nuestro distinguido amigo don Enrique Ardura, oficial de Secretaría de aquel Ayuntamiento.

Lleve tan buen amigo feliz viaje, deseándole que su estancia en este paradisíaco pueblo le haya resultado muy grata.

Lin de Pepa.

FUENTE-SANTA

DE SOCIEDAD

Se encuentran veraneando en este Balneario doña Antonia Grama y su hija Angelina, doña Natividad Sánchez, doña Juana Ortega, doña Remedios Lamadrid, doña Josefina Villaláz, don José López, doña Pilar Villanueva, doña Benigna Sánchez, doña Delfina Dueto y su nieta Manolita, doña Agustina Sánchez, el joven ovetense Manuel Puento y la señorita Aurora Sánchez; las distinguidas señoritas Marta, Ana y María Tenesa Heredia, hijas del señor conde de Mieres, y el importante industrial gijonés don José Riestra Suárez, querido amigo nuestro.

—Después de pasar la temporada en su posesión, regresó a Oviedo en su "Fiat" el diputado provincial don Francisco Pérez, con su joven esposa Ana María Menéndez e hijos Paco y Ana.

—Pasan una temporada entre nos-

otros don Mateo Sánchez y su nieta Felicitas Armando Jove y su hermana Carmen; don Daniel Vaca, don Fructuoso Hevia y su distinguida esposa Concha Menéndez; el joven Luis Sánchez Mendoza y la señorita Cándida Díaz y el joven don Corsino Díaz.

—Regresó de Trubia la hermosa señorita Pilarina Muñoz Gascón, hija del médico don José, y su abuela doña Manuela Martín, viuda de Gascón, y la distinguida señorita Rafaela Muñiz.

Corresponsal.

Vega de Poja (Siero)

FIESTA RELIGIOSA

Mañana domingo, a las once, habrá Misa solemne y sermón, a cargo de un elocuente orador sagrado.

Por la tarde procesión, en la que llevarán el ramo cuatro hermosas jóvenes vistiendo el traje del país.

No dudamos se verán dichos actos muy concurridos.

DE SOCIEDAD

Han salido para Buenos Aires los jóvenes Albino Villanueva, Nemesio Villa, Eusebio Quirós y Angel Villa.

—Han contraído matrimonio en esta iglesia la simpática señorita Aurora García, con el joven José Díaz.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete en casa de la novia.

Los novios salieron para Santander.

—También contrajeron matrimonio en esta parroquia la simpática joven Lucinda Sánchez, con el joven Andrés Menéndez.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un banquete en casa de la desposada.

Los recién casados salieron en viaje de luna de miel.

Nuestra enhorabuena a todos.

Corresponsal.

CARBAYÍN

LOS QUE REGRESAN

Después de una larga temporada en La Robla, ha regresado entre los suyos la agraciada y bella señorita Teresina Suárez, a la que acompañaba su tío don Florentino Suárez y la niña María Teresa, de nuestra distinguida amistad.

—También regresaron de la Hermita don Ignacio Rodríguez, competente industrial, y don Perfecto López, de Pumarabue.

A todos damos la más cordial bienvenida.

Corresponsal.



¡Yo estoy satisfecho de la vida!

desde que no he vuelto a padecer de

Estómago

gracias al uso del

DIGESTÓNICO

MIERES

LETRAS DE LUTO

En la madrugada de ayer y después de larga y penosa enfermedad, contra la cual fueron inútiles los esfuerzos de la ciencia y los cuidados de sus familiares, ha dejado de existir en su casa de la Peña, a la edad de 36 años, don Facundo Muñiz.

Contaba el finado con generales simpatías, por lo que su muerte fué muy sentida.

La conducción del cadáver al cementerio católico tendrá lugar hoy a las cinco de la tarde.

Enviamos desde estas columnas el más sentido pésame a sus familiares, entre los que se encuentra su desconsolada hermana doña Amalia.

Corresponsal.

AVILÉS

Del banquete al poeta "Lumen"

El homenaje que varios admiradores y amigos tributarán mañana, domingo, al delicado poeta don Luis Menéndez, "Lumen", tendrá lugar en el Hotel "La Serrana", a la una de la tarde.

El precio del cubierto es de quince pesetas, pudiendo los que lo deseen enviar sus adhesiones a los Cafés Colón, Cienfuegos e Imperial, Cervetería de la Plaza, Confiterías Galé y Casa Alvarín.

En las listas de adhesión figuran prestigiosas personalidades de la Literatura, Ciencia y Arte, y el acto, que ha de resultar admirable, tendrá un carácter altamente popular.

Enlace

En la capilla de la Purísima Concepción, de la parroquia de San Nicolás, han unido sus destinos la bella y elegante señorita Marina Rodríguez González y el apreciable joven don Angel Díaz Viña, prestigioso comerciante en América.

Bendijo la unión el presbítero don Florentino Rodríguez, actuando de padrinos el conocido arboricultor don Benito Rodríguez, padre de la desposada, y doña Argentina Menéndez de Viforcós.

Los numerosos invitados a la solemne ceremonia fueron obsequiados espléndidamente en el domicilio de la novia.

Enviamos nuestra felicitación al nuevo matrimonio, que hacemos extensiva a sus respectivas estimadas familias.

OLLONEGO

LA FIESTA DE ARMATILLA

Durante nueve días se celebró en nuestro templo parroquial el ejercicio piadoso consagrado a la Santísima Virgen de Armatilla, asistiendo mucha gente de todas clases.

El día 8, Natividad de Nuestra Señora, se celebró la fiesta principal.

En concurrida procesión fué llevada la imagen hasta el Santuario de su nombre, y era de ver el número de devotos y ofrecidos, portando la mortaja por aquella subida tan accidentada...

A las once y media dió comienzo la santa Misa, que ofició el presbítero coadjutor de Ollonego, asistido de los párrocos de Tudela y Santa Eulalia, cantando la Coral de Pío X con afinación maravillosa un coro de Hijas de María bajo la dirección de la señorita Valenciano.

El sermón lo pronunció el señor presbítero director de la Academia de Santa Teresa de Oviedo, D. Joaquín Fernández de Ocharán, tan conocido como uno de los más elocuentes oradores sagrados que abrilantan con su léxico y unción sagrados el púlpito.

Fué muy felicitado por su hermosa oración, teniendo periodos en élla al evocar los momentos de histórica actualidad que produjeron honda emoción en los oyentes.

Hacemos votos para que no sea la última vez que los oigamos por aquí. Terminada la Misa, los romeros discurrieron animosamente por el campo de aquellas alturas, haciéndose la rifa de la raiña, cuyo número agraciado no recordamos.

Felicitemos a la Comisión organizadora de estas fiestas, entre la que hay que contar una verbena eléctrica muy animada y un partido de futbol que resultó muy concurrido.

Corresponsal.

Liceo Asturiano en Grado

COLGIO de 1.ª y 2.ª ENSEÑANZA

Pídanse informes en OVIEDO Mdn. 2, o en GRADO a D. Bernardo García, presbítero.

LA FELGUERA

Los que salen

Salió para Andájar el distinguido ingeniero-jefe de minas de la Sociedad Duro-Felguera don Ramón Moreno, a quien le deseamos un feliz viaje.

—Para Gijón, de temporada, salieron las simpáticas felguerinas señoritas Higinia y Aurora Suárez.

—Y para Carda (Villaviciosa), a pasar una temporada con su apreciable familia, salió el joven empleado de la Sociedad Duro-Felguera don Rafael Merediz Llanes.

Que les sea muy grato el veraneo a los referidos jóvenes.

Grata visita

Procedente de Bilbao, y de paso para la Huería de San Andrés, han visitado esta localidad la inteligente maestra y simpática señorita Irene González, a quien acompaña su bella hermana señorita Beatriz. Que su estancia aquí les haya sido agradable.

Los que regresan

De pasar una larga temporada en la villa de Jovellanos, regresó a su casa de La Felguera el culto y entusiasta felguerino don Juan Perrotti, querido amigo nuestro.

—También regresó, después de haber recorrido algunas importantes poblaciones españolas, el jefe de Contabilidad de Duro-Felguera señor don Leandro Valencia Ercilla.

Les damos nuestra más cumplida bienvenida.

Los últimos cartuchos

Sabemos que los opositoristas a que a La Felguera se le conceda la entidad menor, por cuyas aspiraciones tanto se lucha en este pueblo y tantas pesetas y energías se vienen gastando, están ahora empleando los últimos cartuchos y convocan a industriales y comerciantes, celebran reuniones y nombran comisiones para ir a Oviedo, Madrid y Dios sabe donde más, todo para pedir que no se conceda lo que un noble pueblo pide acogiéndose a una democrática ley que ha venido a dar facilidades a los pueblos que hasta ahora venían atados a un centralismo absorbente. Los pueblos que quieren progresar, forzosamente intentarán romper las ligaduras que les impiden desarrollarse, pero si para lograr sus ansias de redención tienen que agotar sus energías de la forma que está sucediendo, apesar de la ley darles facilidades, no sabemos cuantos pueblos podrán lograr ver realizados sus anhelos.

Aquí tenemos la suerte de que se acertó en designar una comisión de energía, entusiasta y llena de voluntad tal que es la mayor garantía del triunfo, que vendrá pronto, no lo duda ya ningún felguerino.

Lorenzo Castillo

Médico Odontólogo

Suspende la consulta en sus gabinetes odontológicos de Villamayor, Infiesto, Nava y Villaviciosa desde el 10 al 20 de Septiembre, para asistir al Congreso de Zaragoza.

Campo de Caso

HOMENAJE A UN BENE-MERITO CASIN

El miércoles se celebró en esta villa un cariñoso homenaje al benemérito casin D. Raimundo Pascual.

Una de las calles más céntricas y hermosas de la villa, lleva su nombre. El Casin de Caso obsequió con un banquete al homenajeado, el que se vio muy concurrido.

A continuación se leyeron elocuentes discursos, en los que con palabras cariñosas y sentidas se hacía un historial de los muchos beneficios que el pueblo de Caso había recibido de don Raimundo Pascual.

El hidalgo pueblo de Caso ha dado una prueba de cariño al hombre que tanto laboró en pro de la prosperidad de nuestra hermosa villa.

A las pruebas de simpatía y cariño del pueblo hacia D. Raimundo Pascual, añadimos la nuestra muy sincera.

DE SOCIEDAD

Ayer se reunieron en la pintoresca y famosa cueva de Boyo, casi todos los reformistas asturianos, para obsequiar a su jefe D. Melquíades Álvarez con una comida campestre.

—Para Gijón salió nuestro distinguido amigo D. Luis Caso Cabos.

C. Lasso.

Niña muerta por un automóvil

Otra niña resulta herida

Serán próximamente las tres de la tarde de ayer, cuando en el Berrón (Noreña) se desarrollaba una terrible tragedia.

Una pobre niña de 5 años de edad, hija del jefe de la estación de la línea de Langreo, señor González, se encontraba a aquella hora disfrutando de un momento de recreo que les facilitaba la maestra, cuando fué víctima de un accidente desgraciado, siendo causa de su muerte un automóvil.

La niña se encontraba jugando con las demás de su colegio, el cual se encuentra al lado del sitio en que ocurrió el suceso, cuando al venir el automóvil ganó el andén de la carretera, colocándose junto a la pared en espera de que pasara el referido automóvil.

En aquel mismo momento, otra niña, hija de don Joaquín Cuesta, se le ocurre cruzar la carretera llegando a ser tocada con la aleta del coche que le produjo lesiones en la frente.

El conductor, queriendo evitar el atropello frenó rápidamente haciendo un viraje rápido al mismo tiempo que frenaba, siguiendo el coche frenado algunos metros, pero con dirección al sitio donde se encontraba la primera de las niñas citadas.

El encuentro con la pobre chica fué tan brusco, que la estrujó contra la pared, aplastándole la cabeza con tal violencia que las ruedas delanteras del coche resultaron con salpicaduras de masa encefálica.

El automóvil que ocasionó la desgracia iba para Santander y en él iban conocidos ingenieros industriales de Asturias, los cuales ante la magnitud de la tragedia se afectaron.

Por las aldeas gijonesas

SERIN, DEVA Y LA GUIA

La Natividad de Nuestra Señora

Con un tiempo admirable, el martes último se celebró en las aldeas gijonesas de Serin, Deva y La Guía la fiesta de la Natividad de Nuestra Señora, que en las mismas anualmente siempre se ven concurridas, particularmente en las dos últimas, donde los gijoneses acuden alegres a pasar un día verdaderamente campestre.

Como siempre, las fiestas religiosas, solemnisimas, y, las romerías, celebradas en campos amplios y bien situados, muy animadas, no faltando los bailes y las músicas de diferentes "tonos y figuras", que entretuvieron hasta que...

"La luz fenece. Sobre el mar de derrama el sol los últimos fulgores. El bosque llena el parque de rumores y de aromas las zarzas del sendero."

El orden ha sido completo en todas, lo que justifica que van los tiempos cambiando algo.

Y lo decimos, por lo que antes, las romerías sin "batalla campal" y "palo de tente tieso", manifestaban que no era buena.

¡Si el "jaz-band" y "fox-trox" habrán hecho el milagro!

¡Quien sabe! ¡El "ruido" puede mucho!

¡Ah! ¡Y el tricorno sobre todo!

TREMAÑES

En la tarde del miércoles dejó de existir en su casa de Tremañes, palacio que fué de los marqueses del mismo nombre, el estimado señor don Jesús Elvira Acebal (que en paz descanse), el que desde hace tiempo venía sufriendo una enfermedad crónica.

or sus virtudes era el extinto muy apreciado, siendo su óbito verdaderamente sentido.

Descanse en paz don Jesús Elvira Acebal, y, sus estimados familiares reciban la expresión de nuestra condolencia por muerte tan sentida.

Para el día del Rosario

Para la festividad del Rosario que tantos adeptos tiene en esta parroquia y que con grande entusiasmo dirige el párroco don Manuel Alvarez Cabal, distinguido amigo nuestro, se están haciendo los preparativos necesarios para que dicha fiesta resulte un éxito, cosa que los

Sociedad "El Bosque de Pumarín"

Convoca a sus socios para junta general que se celebrará en dicho barrio el día 13 del corriente a las once de la mañana.

Se ruega la puntual asistencia por tener que tratar de asuntos de gran interés.

grandemente y dieron sus nombres, de gran solvencia, para responder en todo momento a los efectos consiguientes.

Inmediatamente, pasaron aviso a Oviedo, encargando a una persona de su confianza de todo cuanto fuese necesario realizar, ya que ellos por la urgencia del asunto que les reclamaba en Santander no podían demorar el viaje.

En efecto, la persona requerida se presentó inmediatamente en el Berrón, procurando consolar a la familia de la niña muerta, para la cual no había consuelo posible.

A poco de ocurrir el suceso se presentó en el Berrón el Juzgado de Siero, practicando las diligencias propias del caso y tomando declaración a cuantas personas presenciaron lo ocurrido.

Seguidamente el juez dispuso el levantamiento del cadáver de la pobre niña, que fué recogida en un hermoso ataúd blanco y llevada a casa de sus padres.

Cuando esto ocurría, el señor González padre de la niña, se enteraba de la desgracia que le ocurría, siendo preciso que se le recogiera en una casa inmediata hasta que su desesperación se calmara un poco.

La niña se llamaba Elenita González, y como decimos anteriormente, contaba 5 años de edad.

El automóvil es de la matrícula de Oviedo, número 578.

Las heridas que sufrió la otra niña son de carácter leve.

Sentimos hondamente la desgracia que aflige al señor González, y le enviamos desde estas columnas el más sentido pésame.

de Tremañes lo habrán de conseguir, pues reina entre las devotas a la Virgen animado espíritu de fe cristiana.

Pondremos a nuestros queridos lectores en antecedentes de cuanto en tal sentido se organice en esta populosa aldea.

PUMARÍN

Se dice...

Se rumorea que volverán a Pumarín los domingos aquellos que en el 23 tanta animación prestaban a esta zona gijonesa, donde la juventud de todos estos pueblos acudía a solazarse ante los acordes de una buena orquesta y la alegría de las amantes terpsicóricas.

¿Será verdad lo que se dice...?

NATAHOYO

Entregando un estandarte

Los directivos del Centro de Cultura e Higiene del Natahoyo y el señor Vega Gancedo, experto y entendido director de la Rondalla infantil de dicha Sociedad, se han hecho cargo del hermoso estandarte de bordados delicados y valiosos, que donan don Santiago N. Alesón y su hijo don Félix, constantes benefactores de los Centros de Cultura gijoneses.

Con tal motivo expresanles su inmensa gratitud los componentes del Centro de Cultura e Higiene del Natahoyo, haciéndolo así público por medio de la prensa.

Si hubiese muchos imitadores en Gijón que ayudasen a los Centros e Instituciones culturales como lo hacen los distinguidos señores de Nájera Alesón, pronto se conocería la labor y cambio de ciertos resabios del lenguaje que se observan, y que no dicen mucho en favor de ciertos sitios gijoneses, desamparados de cultura, higiene y vigilancia.

Marcelino

Accidente en un arenero

UN JOVEN MUERTO

Ayer por la tarde se recibía un aviso en el Juzgado de Instrucción de que en Latores había ocurrido una desgracia.

Se trataba de un joven de aquella parroquia que trabajando en un arenero de la propiedad de su padre, se desprendió un enorme banco de tierra aplastándole.

El fallecido joven se llamaba Sabino González García, contaba 18 años de edad y era hijo de Vicente González y de Emilia García.

Inmediatamente se trasladó el Juzgado a Latores con objeto de instruir las diligencias necesarias.

A las ocho próximamente salía el Juzgado para el lugar donde había ocurrido la desgracia, regresando a las diez de la noche.

LA POSITIVA Granos fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Mármol comprimido y GBO

EDUARDO G. ARIZAGA

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca "Zorro" (el más seguro resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca "EUREVARRIA" ESPECIALIDAD en Mosaicos, fregaderos, seniles nacionales y extranjeros para fachadas. (BANDAS EXTERNAS) LAS de cemento Zumaya rápido y cemento Portland. (Pisos, tablas de cemento, tierra, 5 aros, baldosas de barro, escafoles, ladrillos refractarios, losas bituminosas lavadas e impregnadas de losa inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc.)

Depósito de teja curva, pasillo y ladrillo macizo y hueco

Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

Ramón de las Alas Pumarín

Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca **SANTA BARBARA**

Idem de balata y de goma (telas y lisas). Matafuegos **BIOSCA**

Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio **WINDOLITE**

(Substituto del cristal) **ATALAZOS** para precintar sacos de harina, cemento, etc., etc.

SOLDADURA DE PLATA para sierras de cinta

Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14 **OVIEDO**

Academia Ojanguren OVIEDO

Internos-Medio pensionistas-Externos

Fundada en 1905

PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA

Estudios de Comercio esencialmente prácticos

Casa Gargallo

es un nombre familiar ntre propietarios y constructores

En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general.

El nombre GARGALLO es un prestigio

La Catalana.-GJÓN

Teléfono 66 Direc. (Teléfono) Martínez

PLACIDO MARTINEZ

Consignatario de buques

Agente de Aduanas

Seguros - Fletamentos

Despacho de mercancías

SAN ESTEBAN DE PRAVIA

Papeles para empapelar

Nacionales y extranjeros.—Grandes existencias.—Precios muy baratos.—Se acaba de recibir un gran surtido de preciosos dibujos.—Si le interesa solicite muestras, que le remitiremos a seguidamente por correo.—**JUSTO DEL CASTRO**.—San Bernardo, 93.—GJÓN.

Algo de Agricultura LOS NABOS

El ganadero previsor no ha de perder ocasión de aumentar las reservas forrajeras para asegurar en todo tiempo la alimentación económica del ganado; y así ahora que todo abunda en prados, rastrojos y baldíos, ha de cuidarse de subvenir a las escaseces del invierno, si quiere evitar que las reses pierdan lo que el espiguelo o abundantes pastos las permiten ganar.

Son muy pocas las plantas forrajeras que pueden soportar sin quebranto los rigores del invierno; pero algunas hay, gracias a las cuales, es posible proporcionar al ganado un alimento, si bien poco substancioso, jugoso y fresco. Tal sucede con los nabos que, por resistir las más grandes heladas, permiten disponer durante todo el invierno, si dicho cultivo es escalonado con acierto, de alimento verde apetecido por toda clase de ganados, a los que sino engordan cuando se dá como exclusivo alimento, en cambio evitan los estragos del hambre y, en todo caso, pueden utilizarse para la formación de raciones bien equilibradas en sus elementos nutritivos y, frecuentemente, muy económicas.

Precisamente, merced al régimen climatológico de nuestra región, donde más se generaliza el cultivo de nabos y coles forrajeras, sin necesidad de ser regados, pero sin que a una ni otra planta se le preste aquella atención y cuidado que fuere menester para obtener todo el rendimiento de que son susceptibles.

El cultivo de los nabos, especialmente, es de lo más rudimentario que puede hacerse, por cuanto se limitan, muchas veces, a tirar la semilla y recoger el fruto, que no obstante todas las adversidades, llega a producir. En algunos países ha llegado a ser esta planta una de las más importantes en que fundamentar la mejora ganadera, y no cabe duda que así también pudiera ser en nuestra región si al cultivo de la misma se dedicasen tan asiduos y minuciosos cuidados como en aquellos.

De esto último es una curiosa prueba el hecho de haber vencido la mayor dificultad del cultivo de los nabos, haciéndolos vegetar a flor de tierra. Sabido es que la labor más costosa y difícil es la de extraer del suelo esta raíz, que alcanza, en algunas variedades, gran longitud; pues bien; los ingleses eludieron ese engorroso trabajo seleccionando una variedad —el nabo redondo inglés o de Norfolk—que apenas introduce en la tierra una delgada raíz de ocho o diez centímetros; la mayor parte de ella forma una bola sobre el suelo, gracias a lo cual la planta puede arrancarse con muy poco esfuerzo.

No hay que decir que, tanto como de ese detalle que se traduce en una importante economía del cultivo, se cuidaron también de la productividad del mismo, y así lograron alcanzar el mayor provecho de una planta que les permite sostener su ganadería con notable economía y sin merma de otros

GACETILLAS

CHEQUES AL PAGO

Libramientos para hoy: Don Manuel Fernández Martínez, don Luis de Santiago, don Rafael Llerandi, don Adolfo Díaz y don Angel Goicoechea.

Nadle salga de Asturias sin visitar San Esteban y comer en "El Brillante"

ESPECTACULOS

Teatro Jovellanos.—Compañía de comedias del ilustre escritor Francisco Gómez Hidalgo y de la joven y eminente actriz María Banquer, en la que figura el notabilísimo primer actor cómico José Morcillo.

Hoy sábado, a las seis y media y a las diez y cuarto, reposición del famoso drama en cinco actos, original de don Benito Pérez Galdós, titulado "Electra", hace años no representado en España.

En breve "Vidas rectas", hermosa comedia original del batallador político, exdiputado Marcelino Domingo.

GOZA FAMA MUNDIAL LA POMADA ZEHNCAS antihemorroidal, debido a que no es un simple calmante, como otros preparados, sino que **CURA VERDAD** toda clase de **ALMORRANAS**.—Tubo 4,50 pesetas. Venta en Farmacias.—Depósito en Oviedo, García Zuloaga y Ceñal Vigil, y en Gijón, Droguería Cantábrica. Pedid catálogo. Especificos ZEHNCAS, gratuito, al depositario general, farmacia D. Rey. Infantes, 7, Madrid.

FUMADORES Usando la crema dental Chlorodont

tendréis siempre la boca fresca y no molestareis al bello sexo con el olor del tabaco.

XIII Asamblea de la Unión Farmacéutica Nacional

CONFERENCIAS

Las conferencias públicas que durante los días de esta Asamblea se darán en el Paraninfo de la Universidad constituyen el tema de actualidad entre los profesionales; y es que en ellas se abordarán cuestiones importantísimas en el orden científico y de interesante aplicación en los problemas económicos.

El farmacéutico don José Giral, catedrático de la Universidad Central, disertará sobre "Aplicaciones industriales de los carbonos que no se destilan por combustión directa".

Don Obdulio Fernández, catedrático del Doctorado de Farmacia, desarrollará el tema "Relaciones sobre la constitución química y la acción terapéutica".

El sabio farmacéutico y presidente de la Unión Farmacéutica Nacional, señor Piñerúa, tratará de "La química y el bienestar material de los pueblos".

GIJÓN

La Agencia FERNANDEZ, situada en Linares Rivas, núm. 3, (frente la Fonda la Esperanza) con buena plazuela para la parada de coches y local para depositar mercancías, se ofrece a las empresas por si quieren situar allí su Administración, Gijón.

UNICA casa en Asturias

que dispone de la mejor máquina de coser y bordar como es la **P. F. A. F. F. Relojería Sulza-Mieres**

Se arriendan

pisos con calefacción y cuarto de baño.—Cervantes, 19.—Oviedo.

AMAS DE CRIA

Se necesitan en el Hospicio provincial, abonándose a las internas 66 pesetas mensuales y 50 a las externas, y dándoseles los niños en muy buenas condiciones, pues los niños que no las reunan se crían con lactancia artificial.

SIDRA

El domingo próximo, día 13, se espicha el popular TONELON en el lagar de Joaquín Cueva Torre, en Granda (Siero).—Habrá espléndidas meriendas y taquinos a elegir. ¡Animarse!

Anuncio

450 pesetas o más ganarán escribiendo argumentos o haciéndose artistas cinematográficos. Escribir: Agencia Artística, calle Grases, 6, Barcelona. (Incluir se'lo).

Teresa Suárez

MODAS

Grandes rebajas por fin de temporada

URIA, 6, pral. Teléfono 12-75

Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Santamarina y C.

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveres Coloniales y molinería

Dirección Telegráfica y Telefónica SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33 **AVILÉS**

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

Peñadora

Se hacen ondulaciones Marcel y teñido de pelo. Arzobispo Guisasaola, 8, primero, Izquierda.

MARMOLISTAS

Magnífica ocasión para adquirir baratísimas las existencias de cantería, marmolería, modelos, carros, herramienta, etc., del antiguo taller sito en Luneta, 42. Dirigirse a José Martínez Vega, San Roque, Oviedo.

SE VENDE

en Noreña, tres casas en la calle Socarrera, una de las más céntricas de la villa y un día de bueyes de terreno cerrado sobre sí propio para un chalet en la Avenida de Flórez-Estrada y muy próximo al apeadero de esta villa. Para informes: José Alvarez.

Camión Mercedes

en muy buen uso se vende.—Garage Oviedo, Independencia, 36.

Banco Gijónés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas

Domicilio social

Corrida, núm. 48 **GJÓN**

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses. . . 3 1/2 por 100

A seis meses. . . 4 por 100

A un año. . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes

En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Se arriendan

pisos con calefacción y cuarto de baño.—Cervantes, 19.—Oviedo.

AMAS DE CRIA

Se necesitan en el Hospicio provincial, abonándose a las internas 66 pesetas mensuales y 50 a las externas, y dándoseles los niños en muy buenas condiciones, pues los niños que no las reunan se crían con lactancia artificial.

SIDRA

El domingo próximo, día 13, se espicha el popular TONELON en el lagar de Joaquín Cueva Torre, en Granda (Siero).—Habrá espléndidas meriendas y taquinos a elegir. ¡Animarse!

Anuncio

450 pesetas o más ganarán escribiendo argumentos o haciéndose artistas cinematográficos. Escribir: Agencia Artística, calle Grases, 6, Barcelona. (Incluir se'lo).

Teresa Suárez

MODAS

Grandes rebajas por fin de temporada

URIA, 6, pral. Teléfono 12-75

Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Santamarina y C.

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveres Coloniales y molinería

Dirección Telegráfica y Telefónica SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33 **AVILÉS**

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

Peñadora

Se hacen ondulaciones Marcel y teñido de pelo. Arzobispo Guisasaola, 8, primero, Izquierda.

MARMOLISTAS

Magnífica ocasión para adquirir baratísimas las existencias de cantería, marmolería, modelos, carros, herramienta, etc., del antiguo taller sito en Luneta, 42. Dirigirse a José Martínez Vega, San Roque, Oviedo.

SE VENDE

en Noreña, tres casas en la calle Socarrera, una de las más céntricas de la villa y un día de bueyes de terreno cerrado sobre sí propio para un chalet en la Avenida de Flórez-Estrada y muy próximo al apeadero de esta villa. Para informes: José Alvarez.

Camión Mercedes

en muy buen uso se vende.—Garage Oviedo, Independencia, 36.

Banco Gijónés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas

Domicilio social

Corrida, núm. 48 **GJÓN**

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses. . . 3 1/2 por 100

A seis meses. . . 4 por 100

A un año. . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes

En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Se arriendan

pisos con calefacción y cuarto de baño.—Cervantes, 19.—Oviedo.

AMAS DE CRIA

Se necesitan en el Hospicio provincial, abonándose a las internas 66 pesetas mensuales y 50 a las externas, y dándoseles los niños en muy buenas condiciones, pues los niños que no las reunan se crían con lactancia artificial.

SIDRA

El domingo próximo, día 13, se espicha el popular TONELON en el lagar de Joaquín Cueva Torre, en Granda (Siero).—Habrá espléndidas meriendas y taquinos a elegir. ¡Animarse!

Anuncio

450 pesetas o más ganarán escribiendo argumentos o haciéndose artistas cinematográficos. Escribir: Agencia Artística, calle Grases, 6, Barcelona. (Incluir se'lo).

Teresa Suárez

MODAS

Grandes rebajas por fin de temporada

URIA, 6, pral. Teléfono 12-75

Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Santamarina y C.

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveres Coloniales y molinería

Dirección Telegráfica y Telefónica SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33 **AVILÉS**

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

Peñadora

Se hacen ondulaciones Marcel y teñido de pelo. Arzobispo Guisasaola, 8, primero, Izquierda.

MARMOLISTAS

Magnífica ocasión para adquirir baratísimas las existencias de cantería, marmolería, modelos, carros, herramienta, etc., del antiguo taller sito en Luneta, 42. Dirigirse a José Martínez Vega, San Roque, Oviedo.

SE VENDE

en Noreña, tres casas en la calle Socarrera, una de las más céntricas de la villa y un día de bueyes de terreno cerrado sobre sí propio para un chalet en la Avenida de Flórez-Estrada y muy próximo al apeadero de esta villa. Para informes: José Alvarez.

Camión Mercedes

en muy buen uso se vende.—Garage Oviedo, Independencia, 36.

Banco Gijónés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas

Domicilio social

Corrida, núm. 48 **GJÓN**

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses. . . 3 1/2 por 100

A seis meses. . . 4 por 100

A un año. . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes

En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Se arriendan

pisos con calefacción y cuarto de baño.—Cervantes, 19.—Oviedo.

AMAS DE CRIA

Se necesitan en el Hospicio provincial, abonándose a las internas 66 pesetas mensuales y 50 a las externas, y dándoseles los niños en muy buenas condiciones, pues los niños que no las reunan se crían con lactancia artificial.

SIDRA

El domingo próximo, día 13, se espicha el popular TONELON en el lagar de Joaquín Cueva Torre, en Granda (Siero).—Habrá espléndidas meriendas y taquinos a elegir. ¡Animarse!

Anuncio

450 pesetas o más ganarán escribiendo argumentos o haciéndose artistas cinematográficos. Escribir: Agencia Artística, calle Grases, 6, Barcelona. (Incluir se'lo).

Teresa Suárez

MODAS

Grandes rebajas por fin de temporada

URIA, 6, pral. Teléfono 12-75

Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Santamarina y C.

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveres Coloniales y molinería

Dirección Telegráfica y Telefónica SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33 **AVILÉS**

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

Peñadora

Se hacen ondulaciones Marcel y teñido de pelo. Arzobispo Guisasaola, 8, primero, Izquierda.

MARMOLISTAS

Magnífica ocasión para adquirir baratísimas las existencias de cantería, marmolería, modelos, carros, herramienta, etc., del antiguo taller sito en Luneta, 42. Dirigirse a José Martínez Vega, San Roque, Oviedo.

SE VENDE

en Noreña, tres casas en la calle Socarrera, una de las más céntricas de la villa y un día de bueyes de terreno cerrado sobre sí propio para un chalet en la Avenida de Flórez-Estrada y muy próximo al apeadero de esta villa. Para informes: José Alvarez.

Camión Mercedes

en muy buen uso se vende.—Garage Oviedo, Independencia, 36.

Banco Gijónés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas

Domicilio social

Corrida, núm. 48 **GJÓN**

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses. . . 3 1/2 por

Jabón de sales de Carabaña

MEDICINAL Y DE TOCADOR -- EL MEJOR PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla, 1,50

Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12, Madrid

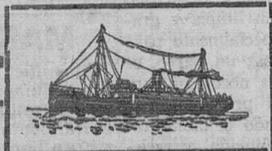
De venta en perfumerías y droguerías

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino. — Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. — Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. — Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llantonerías para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero. — Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. — Espino artificial. — Puntas de París. — Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Correo: Apartado, 21. — GIJÓN-ASTURIAS — Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Septiembre, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

“Cuba”

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 549'75
» » » Veracruz » 592'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

OCASIÓN Automóvil “O. M.”

6 cilindros. Tipo SUPERBA, factón de 7 asientos, cuatro frenos,

Nuevo

se vende a precio de costo. Informar: Agencia Internacional de Publicidad, núm. 2483, Bilbao.

LA MARGARITA EN
LOECHES

LOECHES
AGUA NATURAL
PURGANTE DEPURATIVA
SALES NATURALES
LAXANTES-ANTISEPTICAS
BALNEARIO
PIEL-HIGADO-APARATO DIGESTIVO
Y ESPECIALES DE LA MUJER

Varices, Ulceras
Reumatismos
Gota, Dolores



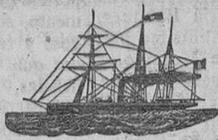
Acnes, Eczemas
Herpes, Psoriasis

Mala Sangre Malas noches

Los enfermos de la sangre están consagrados a sufrir, gota, reumatismos, lumbago, neuralgias fuertes le amenazan sin cesar. Las varices, flebitis, úlceras varicosas le entorpecen el sueño y la terrible arterio-esclerosis le hace pasar muchas pesadillas. A menudo su piel está llena de sarpullidos, eczemas, herpes, eritemas, sycosis, acnes psoriasis. Durante la noche las comezónes no le dejan en paz. Pero que no se desesperen. Millares de personas atormentadas así por la sangre han visto su existencia transformada de la mañana a la noche por el **DEPURATIVO RICHELET** que obra maravillosamente aun en los casos más críticos. Eliminando las toxinas el **DEPURATIVO RICHELET** cura radicalmente los dolores suaviza las venas y las arterias limpia la piel cierra las llagas y las úlceras que desaparecen sin dejar la menor señal. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. — **LOECHES** (Francia), de Sables-Martin (Francia).

VERA USTED La Voz de Asturias

Compañías Hamburguesas



Próxima salida desde este puerto para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El 13 de Septiembre de 1925 saldrá el magnífico vapor

“BAYERN”

Ptas. 607,85

Siendo este precio en tercera clase incluidos los impuestos

Este vapor tiene además la tercera clase en camarotes con un suplemento de 35 pesetas por cama.

Para Informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón
Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

“Tornillera de Ventanielles” OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :::: Filial del Banco Urquijo

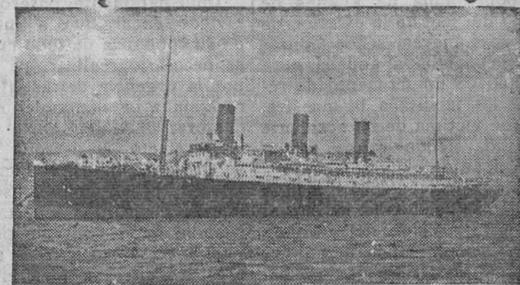
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banco, Bolsa y Cambio, compra-venta de valores. Corral y extranjeras. Cuentas de depósito y descuento de cheques y documentos de giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. Depositos de valores, libros de gaste de custodia, etc., etc

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite depósitos de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 anual

SUCURSAL EN CANDAS

LEA USTED La Voz de Asturias



COMPAÑIAS FRANCESAS

C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRAPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

18 Octubre «MASSILIA»
20 Septiembre «LUTETIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607,95.

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los vapores siguientes:

28 Agosto «AURIGNY»
10 Septiembre «E-ISLE»
28 id. «EUBEE»

PRECIOS

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 696,95.

En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.

En 3.ª corriente, 547,95.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

10 Septiembre «MOSELLA»
19 id. «LIPARI»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4
Apartado, 14. — VIGO
VIGO. — Luis Taboada, 4. — LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. — VILLAGAR-
CIA. Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara.

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo

Compagnie Générale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

31 Agosto «LA BOURDONNAIS»
14 Septiembre «ROUSSILLON»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.

Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95. más ocho dólares de impuesto americano.

Línea de la Habana-Veracruz

Saldrá de VIGO directamente para la Habana y Veracruz el día 7 de Septiembre el rápido vapor

LAFAYETTE

Precio de 3.ª clase, Habana	539,50
» 2.ª intermedia	843,25
» 2.ª clase	de 1.200 a 1.400,—
» 3.ª clase a Veracruz	582,80
» 2.ª intermedia	886,55
» 2.ª clase	de 1.250 a 1.450,—

Línea de Cuba y Houston

De Villagarcía «DE LA SALLE» 11 Septiembre

Precio de 3.ª clase, Habana Ptas. 549,50
» » » Houston » 592,75

(más 8 dólares de impuesto americano).

Para Nueva York y Houston únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo
Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14
VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara
Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

A. Fernández y Compañía AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUGESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel. 5-40 OVIEDO



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 370 ídem. — «Antonio de Sarrástegui», 3.800 íd. — «Santiago López», 4.100 íd.

Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». — AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS**

NOTAS REGIONALES

Fiestas en la provincia

En Valdesoto (Siero)

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)
Gran festival para el domingo. La juventud de este pueblo, siempre dispuesta a dar pujanza y valor a costumbres y atracciones de índole general, organiza para el próximo domingo un gran festival, en donde la belleza femenina habrá de lucir sus encantos en torno al tradicional festejo de la gaita y tambor.

Según tenemos entendido, hay sorprendentes y delicados preparativos festivos, por lo que no dudamos estará grandemente concurrido. Y como no es cosa de perder el tiempo, también se celebrarán dos estupendos concursos de bolos en las boleras de Juana Celin e Indalecio Vigil, respectivamente, adjudicándose premios de 100, 75 y 50 pesetas.

Promete estar muy concurrido y máxime teniendo en cuenta el centro de fabricación de sidra como es la casa de "Lecio", llamada vulgarmente, donde se romperá un tonel, de exquisito gusto.

¿Vamos a Valdesoto?

En Carbayín

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)
Grandes fiestas de El Plátano

Durante los días 12 y 13 de Septiembre se celebrarán grandes fiestas con arreglo al siguiente programa:

Día 12.—A las doce de la mañana, se lanzarán al espacio soberbios morteros y gruesos palenques, como anunciadores de la extraordinaria animación con que empezarán los festejos.

A las ocho de la noche, primera verbena, amenizada por la música del país y magníficos pianos de manubrio, durando ésta hasta las dos de la madrugada.

En los intermedios musicales y durante la velada, se quemará variada colección de fuegos artificiales, terminando con la elevación de un chistosísimo montgolfier.

Día 13.—A las ocho de la mañana, las músicas del país recorrerán las principales calles tocando alegre alborada, y se dispararán varias docenas de bombas mortíferas, que con sus estampidos harán despertar a los dormilones.

A las nueve, gran concurso de bolos en la bolera de Manuel Cano, en el que se adjudicarán los siguientes premios:

Primer premio. De 75 pesetas.
Segundo premio. De 50 pesetas.
Tercer premio. De 25 pesetas.

La inscripción se abrirá a las nueve de la mañana y se cerrará a las siete de la tarde.

El tiro será a 22 metros. Se tirarán ocho bolas para el lado que desee el jugador, pagando dos pesetas al inscribirse, pudiendo hacerlo hasta tres veces, abonando la segunda vez 1.50 pesetas, y la tercera una peseta, renunciando a los tantos que haga en las primeras, y siendo sólo valedera la última.

En caso de empate ganará el mano.

Habrán un jurado competente, que resolverá las dudas que hubiere, y su fallo será inapelable.

Si por mal tiempo u otras causas fuese preciso suspender el concurso, se anunciará nuevamente.

A las tres de la tarde, llegada de

¡ATENCIÓN!

¿Quiere V. que le regalen un aparato de telefonía sin hilos, con el cual pueda V. oír en alta voz todas las emisoras europeas?

COMERCIAL IMPORTADORA

J. Tartiere, 2 (Palacio del Banco Asturiano), Oviedo

REGALARA a uno de sus clientes, el mes de Septiembre próximo, un aparato P. B-3 con tres lámparas, alta voz, auriculares, acumulador de 40 Amp., batería de alta, pila supletoria y 100 m. de cable de antena.

Pida V. detalles a

COMERCIAL IMPORTADORA

J. Tartiere, 2 (Palacio del Banco Asturiano), Oviedo

la popular banda de música titulada "Los Incansables".

A las cinco, dará principio la clásica romería, con asistencia de los "Incan", músicas del país y organillos.

En la misma tarde habrá carreras en sacos, de arcos y de burros, habiendo premios para el que corra más y corra menos.

A las nueve de la noche, segunda y última verbena, a la que asistirán las músicas y organillos, realizándose la con frecuentes detonaciones de mortero y bonitos fuegos de artificio.

La terminación será anunciada con la elevación de un soberbio globo, que por su rara figura llamará la atención a todos los que asistan a la fiesta, soltando infinidad de regalos para las bellísimas jóvenes.—La Comisión.

En San Esteban de Pravia

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Festival benéfico
Gran festival a beneficio del Co-

legio de Huérfanos Ferroviarios, durante el cual funcionará una tómbola, para la que han sido donados numerosos y artísticos regalos, los días 12 y 13 del corriente, con el siguiente programa:

Día 12.—A las ocho de la noche, el disparo de gruesos palenques señalará el comienzo, con animada verbena, amenizada por pianos de manubrio, que se prolongará hasta las diez, hora en que se procederá a la solemne inauguración de la tómbola, con un discurso preámbulo de don Hipólito Méndez-Vigo.

Seguidamente y en artístico escenario levantado al efecto, dará comienzo una velada artístico-musical, con el orden siguiente:

Primero. Sinfonía por los afamados concertistas Hermanos Aguilar, de Oviedo.

Segundo. El graciosísimo monólogo de costumbres asturianas "Bartueta va pa la Bana", recitado por el señor Méndez-Vigo.

Tercero. Concierto por los Hermanos Aguilar.

Cuarto. "Oratoria fin de siglo",

con los siguientes monólogos cómicos:

I Presentación. II Ateneista. III Orador de plazuela. IV Poeta. V Forense. VI Místico. VII Anarquista. VIII Actor.

Todos estos monólogos serán recitados por el señor Lobón.

Día 13.—Desde las tres de la tarde funcionará la tómbola, que amenizarán los organillos, dejando frecuentes intervalos para que el elemento joven rinda culto a Terpsícore.

A las nueve de la noche, segunda verbena con la cooperación del Cuadro del Círculo Recreativo Ferroviario, que pondrá en escena:

Primero. El gracioso juguete "Los Corridos", original de don Ramón de Marsal.

Reperto: Paula, señorita Engracia Martínez; Mercedes, señorita Teonor Piñón; Silvio, señor Lobón; Martín, señor Batición; Guillermo, señor González Sánchez.

Segundo. El aplaudido monólogo, original de don Jacinto Benavente, que lleva por título "Cuento inmoral", por el señor González Sánchez.

Tercero. Repetición de la "Oratoria fin de siglo" y presentación de la parodia de "Hamlet", por el señor Lobón.

La Lotería Nacional

¿El «gordo» en Oviedo?...

Como en otro lugar de este número habrá visto ya el lector seguramente, el primer premio del sorteo de ayer de la Lotería Nacional aparece expedido a la Administración Central de Oviedo.

La noticia, al ser conocida a medio día mediante los transparentes de los diarios locales produjo el consiguiente revuelo. Más de un salió de pira en dirección al domicilio a buscar entre los papeles el número guardado y del

cual apenas si se sabía que era un veintisiete mil.

Pero nuestro gozo en un pozo. Y decimos en un pozo porque a juzgar por las apariencias no ha sido Oviedo el lugar afortunado en donde hayan ido a posar las ciento veinte mil del ala.

Al llegar a nosotros la noticia de haber sido agraciado con el gordo el número 27.469, inmediatamente nos dedicamos a la busca y captura del agraciado o agraciados.

Como era natural, al lugar en que primeramente acudimos fué a los centros oficiosos. Y aquí se nos dijo que aun cuando algunos de la centena fueron remitidos de Madrid para su venta en esta capital, no sucedió lo mismo con el de la suerte.

Ya desanimados por esta mala nueva pensábamos desistir de toda otra investigación, cuando el rumor popular nos hizo emprender nuevos derroteros en busca de dos conocidas personas de Oviedo a quienes se indicaba como tenedoras de los décimos del número agraciado.

Nada pudimos sacar en limpio, pues los aludidos guardan más impenetrable reserva que los gobernantes en visperas de acontecimientos.

Por eso, y en evitación de una coladura, desistimos de dar hoy sus nombres, dejando a nuestros lectores tan a oscuras por lo menos como nosotros nos quedamos después de pedalear lo suyo durante la pasada tarde.

SECCIÓN RELIGIOSA

EN HONOR DE LA SANTÍSIMA VIRGEN

Al final del ejercicio de la tarde, que empieza a las siete, habrá en los PP. Carmelitas solemne Salve.

SANTORAL

Día 12, sábado.—El Dulce Nombre de María.—Santos Leoncio, Serapión y Valeriano, mártires; Silvino, obispo,

Lotería Nacional

Sorteo celebrado en Madrid el día 11 de Septiembre 1925

PRIMER PREMIO

Con 120.000 pesetas el número 27.469, en Madrid, OVIEDO, Zaragoza y Málaga.

SEGUNDO PREMIO

Con 65.000 pesetas el número 1.708, en Bejar, Sevilla, Barcelona y Madrid.

TERCER PREMIO

Con 25.000 pesetas el número 17.111, en Novelda, Madrid, Lequeitio y Minas Riotinto.

CUARTOS PREMIOS

Con 2.000 pesetas los números 18.222, en Valencia; 19.160, en Barcelona, Reus y Linares; 13.294, en Bilbao, Coruña, Puente Vallecas y Barcelona; 25.385, en Sevilla, San Sebastián, Bilbao y Murcia; 26.030, en Zaragoza; 6.012, en Madrid, Lorario y Pueblo Nuevo del Terrible; 14.610, en Palma Mallorca; 6.200, en Barcelona, Madrid, Huelva y Teruel; 3.252, en Benicarló, Martos, Toledo y Málaga; 589, en Madrid y Barcelona.

Con 400 pesetas

CENTENA

083 641 276 293 255 701 705 909 297
316 772 607 612 253 984 551 630 755
734 421 653 086 834 939 590 505 760
367 992 728 988 388 624 474 966 289
407 655 737 892 422 206 645 960 155

MIL

179 037 419 495 780 536 496 561 048
062 135 440 446 941 624 508 434 334
473 582 943 783 712 165 361 628 154

178 875 252 443 584 713 193 552 555

133 293 612 680 819 778 742 587 567
450 174 454 123 369 414 227 290 985
491

DOS MIL

822 934 819 105 898 964 053 602 415
863 628 148 116 715 660 052 808 449
344 365 998 160 800 407 249 548 440
235 006 043 424 200 814 607 941 357
776 419 139 685 974 490 215

TRES MIL

293 386 184 201 397 394 525 828 172
221 245 456 792 658 468 892 320 060
284 271 949 847 361 759 198 814 487
009 854 894 443 701 378 753 504 521
859 886 110 699 142 678 817 722 493
057

CUATRO MIL

973 453 161 850 190 654 998 620 502
096 751 865 815 150 299 061 038 880
508 470 533 551 915 331 888 243 518
812 281 896 554 486

CINCO MIL

846 300 504 958 067 142 380 098 936
605 307 737 414 979 394 046 667 791
402 387 496 953 154 412 162 872 367
395 398 909 120 225 573 107 706

SEIS MIL

239 789 202 486 617 223 318 970 388
914 378 292 674 270 669 324 301 820
424 510 524 170 547 625 631 990

SIETE MIL

278 200 467 820 791 185 250 262 962
873 297 355 907 009 702 269 611 790
892 330 033 571 971 305 724 331 410
569 051 265 068 619 532 287

OCHO MIL

150 128 115 573 820 627 444 244 447
887 749 185 557 050 064 039 865 516
860 937 378 752 376 213 380 404 556
034 026 407 554 543 971 658

NOUE MIL

178 020 833 799 413 678 103 237 979
147 737 742 782 200 235 682 400 701
854 073 610 887 133 766 370 853 223
186 272 770 723 055 877 205 387 590
418 202 820 830 923 420 293 180

DIEZ MIL

052 609 613 815 640 427 653 218 499

272 229 148 999 512 063 879 683 334
466 964 507 944 656 458 189 406 635
300 751 624

ONCE MIL

970 147 583 041 753 673 271 951 174
348 115 963 938 345 857 141 291 303
825 958 722 231 313 081 603 696 188
837 413 840 765 280 068 256

DOCE MIL

181 875 908 745 653 942 689 461 962
600 434 566 393 665 724 611 503 067
143 890 162 735 023 327 533 740 855
883 142 616 956 110 556 729 884 306
887 078 727

TRECE MIL

867 116 203 143 318 630 676 239 073
868 680 320 516 057 852 746 175 352
086 070 570 138 792 982 515 873 695
591 500 726 761 306

CATORCE MIL

748 350 175 822 840 242 839 685 025
825 206 459 370 672 761 706 253 084
133 270 220 205 713 993 891 478 818
987 638 565 816 314 234 046 917 397
892 016 771 780 622 828 424 847 752
678 286 120 400

QUINCE MIL

704 171 226 736 016 424 617 130 402
295 183 494 546 557 456 239 315 062
360 398 354 679 739 459 481 308 119
505 948 405 023 755 722 640 995

DIECISEIS MIL

332 293 385 704 097 662 370 860 454
819 305 625 204 693 786 522 703 792
216 778 146 478 793 814 144 289 014
039 179 858 327 701 881 147 537 198
015 045 071 226 726 592 745

DIECISIETE MIL

550 899 112 304 581 696 069 806 998

394 211 846 210 020 629 708 226 906
508 988 224 608 458 455 488 719 810
182 663 888 838 005 399 121 978 964
828 744

DIECIOCHO MIL

191 319 710 163 606 336 847 372 049
879 021 312 780 298 662 061 849 516
788 802 833 763 980 734 731 435 634
183 449

DIECINUEVE MIL

657 379 758 781 049 104 440 347 645
732 292 582 826 369 030 831 276 597
316 297 436 903 352 037 974 768 658
048 361 172 177 554 701 680 613

VEINTE MIL

896 922 773 720 200 147 670 775 244
968 289 404 399 801 290 010 395 702
327 654 903 723 705 205 521 830 041
874 615 833 961 601 055 160

VEINTIUN MIL

549 876 191 302 239 096 418 751 745
578 502 505 277 963 640 893 683 525
605 502 599 394 000 026 690 584 925
800 348 730 664 316 786 938 508 988
125 409 985 691 650

VEINTIDOS MIL

680 788 333 903 244 842 349 254 722
325 989 789 493 232 316 369 767 285
811 361 237 915 712 447 910 610 008
403 330 563 162 111 035 639 810

VEINTITRES MIL

389 901 580 038 065 594 099 521 566
453 057 494 963 502 819 968 737 995
380 129 812 924 329 430 279 314 495
921 366 486 615 501 887 429

VEINTICUATRO MIL

100 697 761 406 898 639 499 177 984
966 722 020 452 974 863 488 796 690
515 864 831 881 691 312 664 493 910
931 520 942 424 378 279 374 665 342

VEINTICINCO MIL
058 298 671 778 147 781 020 896 919
321 968 394 500 077 612 662 150 608
718 196 042 988 461 095 646 269 735
814 744 886 214 803 952 335 320 127
075 355 607 247 444 629 285 742 924
063 587 933

VEINTISEIS MIL
192 333 879 837 661 784 700 273 286
765 969 889 704 743 541 088 279 059
330 387 731 884 176 165 935 422 787
069 091 183 979 972 616 815 092 902
962 010 466 526 466

VEINTISIETE MIL
049 730 352 824 766 575 903 526 538
873 157 770 884 598 534 870 037 089
299 582 707 295 923 057 951 298 715
739 606 358 104 822 345 136 239 143
174 052 186 763 204

VEINTIOCHO MIL
623 744 792 380 440 686 416 133 551
065 269 117 632 043 147 828 673 182
055 839 840 590 412 461 996 673 182
839 840 590 412 461 996 200 721 321
990 752 499 833 945 463 056 092 219
477 545 791 561

VEINTINUEVE MIL
395 560 589 809 902 929 644 683 304

EL PROGRAMA OFICIAL

Ferías y fiestas de San Mateo

Programa oficial de las que han de celebrarse en la ciudad de Oviedo del 12 al 30 de Septiembre de 1925.

Día 12.—A las diez de la noche, gran verbena veneciana en las calles del Rosal, Martínez Marina y Santa Susana.

Día 13.—Al amanecer, diana por dos bandas de música.

A las diez, reparto del bollo y vino, en el Paseo de la Herradura, a los cofrades de Santa Susana.

A las once, inauguración oficial de la gran Feria del Automóvil de ocasión, con la asistencia de las autoridades y una banda de música.

Tendrá lugar esta importantísima Feria, la primera de las que se organizan en Asturias, en el espacioso campo de deportes de Teatinos, propiedad del Real Club Deportivo.

A las cuatro, gran partido de foot-ball: Morawska Slavia de Praga y Real Stadium Ovetense.

A las seis, gran romería en el Campo de Maniobras.

A las diez de la noche, sorprendente y artística iluminación eléctrica en las calles de J. Tartiére, Ramón y Cajal, Mendizábal y Porlier, amenizada por la banda de música "Unión ovetense".

Día 14.—En honor de los asambleístas farmacéuticos se verificará segunda iluminación eléctrica en las calles anteriormente señaladas, con la asistencia de la agrupación musical "Instrumental ovetense".

Día 15.—A las nueve y media, entrada en Oviedo de la notabilísima banda del Tercio de Extranjeros, de guarnición en Ceuta. Componen esta entidad musical 65 ejecutantes.

De doce y media a una y media, concierto musical por esta banda en la Plaza del Ayuntamiento.

De seis a ocho, audición musical en el Bombé.

A las diez de la noche, inauguración oficial del antiguo Paseo de los Alamos, que lucirá artística iluminación eléctrica, con la asistencia de la banda del Tercio.

Día 16.—De doce a dos, concierto musical por una banda militar en el Paseo del Bombé.

A las ocho, repetición del concierto musical en este Paseo.

A las diez, gran verbena en el lugar y Campo de San Francisco, con la asistencia de dos bandas militares.

Día 17.—Desde las diez de la mañana hasta las seis de la tarde, presentación de los mejores ejemplares y demás especies que han de optar al gran concurso provincial de ganados.

De doce y media a una y media, concierto musical por la laureada banda del regimiento del Príncipe en la Plaza Consistorial.

De seis a ocho, amenizará el Paseo del Bombé la del Tercio de Extranjeros.

A la noche, gran iluminación eléctrica y veneciana en el boulevard de la calle de Uria, Campo de San Francisco y Paseo del Bombé, con la asistencia de las bandas del Tercio y Príncipe.

Día 18.—A las once de la mañana, inauguración oficial de la gran Exposición provincial de ganados, industrias lácteas y productos agrícolas, en la que serán expuestos hermosos ejemplares de ganado vacuno, bovino, porcino, etcétera, con importantes premios en metálico. Este Certamen lo organiza el Excmo. Ayuntamiento de Oviedo y Sociedad de Ganaderos. Los señores Marqués de la Rodríguez y don Luis González Herrero han donado cada uno la cantidad de 1.000 pesetas. Por su parte la Cámara de Comercio de esta capital ha cedido 500 pesetas.

El sitio donde está enclavada la Exposición es entre las calles de Asturias y Cervantes, en magnífico solar cerrado, propiedad del excelentísimo señor don Policarpo Herrero, y para la mejor organización del mismo se han habilitado stands para los ejemplares que han de ser expuestos.

A las diez de la noche, verbena veneciana y eléctrica en el Bombé y boulevard, con la concurrencia de las bandas militares.

En este día se verificará la clausura de la Feria del Automóvil de ocasión.

Día 19.—De doce a dos y de seis a ocho, conciertos musicales por las

bandas militares en los Paseos públicos.

A las diez de la noche, organizada por el personal administrativo del Tranvía Central de Asturias, se celebrará en el campo de Teatinos una grandiosa verbena, con iluminación eléctrica y a la veneciana, amenizada por una notable banda de música. Habrá sesión de fuegos artificiales y variedades por escogidas y notables artistas. La Empresa de Tranvías establecerá en esta noche un gran servicio extraordinario.

Día 20.—Diana por numerosas parejas de gaiteros y tamborileros, ataviados con el traje típico.

De doce a dos, amenizarán los Paseos públicos las bandas del Príncipe y Tercio.

A las cuatro de la tarde, primera gran corrida de toros.

Se lidiarán, banderillearán y serán muertos a estoque seis hermosos toros de la antigua ganadería de don Félix Moreno (antes Marqués del Saltillo). Dos serán rejoneados por el distinguido sportman cordobés don Antonio Cañero y los otros cuatro por los afamados espadas Antonio Márquez y Manuel Báez (Litri).

A las diez de la noche, sorprendente iluminación eléctrica y veneciana en todo el Bosque de San Francisco, Paseo del Bombé, antiguo de los Alamos y Avenida de Cuesta. Se quemará una gran sesión de fuegos artificiales, disparándose monumental traca colocada en sitio estratégico.

Amenizarán esta velada las bandas del Tercio de Extranjeros, regimiento del Príncipe y "Unión ovetense", a más de numerosas parejas de gaiteros, terminando la víspera de San Mateo con una danza prima.

Día 21.—A las ocho, recorrerán la población tres bandas de música en alegre diana.

A las once, gran paseo en el Bombé.

A las cuatro, segunda gran corrida de ocho toros, dos de la acreditada ganadería del campo de Salamanca para don Antonio Cañero y seis de la acreditada dehesa de don Antonio Urquijo (antes Rincón, de Sevilla), para Antonio Márquez, Antonio Posada y Manuel Báez (Litri), con sus correspondientes cuadrillas.

A la terminación de la corrida monumental jira al campo del "Aguila Negra" de Colloto, amenizada por bandas de música. La Empresa de Tranvías establecerá servicio extraordinario.

A las diez de la noche, verbena eléctrica y veneciana en los mismos sitios del día anterior, con la concurrencia de las bandas militares y quemándose otra gran sesión de fuegos artificiales.

Día 22.—En la mañana y tarde, conciertos musicales por las bandas del Príncipe y Tercio, en los Paseos públicos.

A las cuatro, primer día de Tiro de Pichón en el campo de Teatinos.

A las seis, clausura de la Exposición de ganados, industrias lácteas y productos agrícolas del país.

A las diez, verbena eléctrica y veneciana en el Campo de San Francisco.

Día 23.—Conciertos musicales en la mañana y tarde.

A las cuatro, segundo día de Tiro de Pichón. A la terminación del mismo, gran baile, amenizado por una orquesta y banda de música.

A las diez, iluminación eléctrica en el Bombé.

Día 24.—Por la mañana, audición musical en la Plaza Mayor, por una de las bandas militares. A la misma hora de días anteriores, tercer día de Tiro de Pichón, en Teatinos.

A las seis de la tarde, concurso de Juegos Florales en el Teatro Campoamor.

Por la noche, velada en el Bombé, amenizada por las bandas militares.

Día 25.—Conciertos musicales en la mañana y tarde. A las cuatro, en Teatinos, último día de Tiro de Pichón, disputándose el Campeonato de Asturias. Habrá a la terminación de las tiradas, un gran baile.

A las diez de la noche, verbena en el Campo de San Francisco.

Día 26.—A las cinco de la tarde, Gran Gira a Colloto. A las diez, verbena en el mismo lugar, quemándose sesión de fuegos artificiales, y amenizada, lo mismo que la Gira, por bandas de música, música del país, etc.,

Aparece el cadáver de un hombre flotando en aguas de Fomento

Existe la creencia de que se trata de un suicidio

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN GIJÓN)

QUIEN VIO EL CADAVER

Avisó a un guardia municipal

Cerca de las seis de la tarde de ayer, el vigilante de la grúa de T. Angre, Máximo Pérez, vió flotando el cadáver de un hombre en aguas del muelle de Fomento, pasando aviso rápidamente al guardia municipal Lucio Blanco, quien en unión del cabo Aquilino Piñera y de otro compañero llamado Sabino Fernández se personaron en el lugar del suceso.

Salía en aquel momento una pequeña embarcación para las faenas de pesca, ordenando al patrón de la misma que sujetase el cadáver para que no lo arrastrase la corriente hacia afuera.

AVISO AL JUZGADO DE BARRIO

Extracción del cadáver.—Una herida sospechosa

Los citados agentes pasaron aviso al Juzgado de Marina, que se trasladó al muelle de Fomento, ordenando que el cadáver fuese extraído del mar, operación que se efectuó en seguida, al propio tiempo que se avisaba a la Asociación Paz y Caridad, para que lo trasladase al depósito judicial de Caridad.

El Juzgado pudo comprobar que la víctima presentaba una herida en la cabeza.

Como existiese la sospecha de que la víctima hubiese recibido un golpe con un objeto contundente y etc. La Empresa de Tranvías establecerá servicio extraordinario.

A las ocho, de este día, por el Cantábrico, llegada de la notabilísima Masa Coral Bilbaína, que dirige el maestro Guridi. Se le dispensará un gran recibimiento.

Día 27.—Por la mañana, llegada del laureado Orfeón de Mieres, siendo recibido por la Comisión de Festejos, y dos bandas de música.

A las dos de la tarde, en el Campo de Teatinos, Gran Concurso Provincial de Bolos, al que están inscriptos la mayoría de los Partidos Judiciales de la provincia, adjudicándose importantes premios de la Comisión de Festejos. A las tres y media, en la Plaza de Toros, importantísimo festival lírico, en el que tomarán parte los Orfeones de Bilbao y Mieres, con la cooperación de la laureada banda del regimiento del Príncipe.

Por la noche, grandiosa verbena en el Campo de San Francisco, en honor de los orfeonistas.

Día 28.—A las diez de la mañana, continuación del Concurso de Bolos y adjudicación de premios a los vencedores.

A las seis de la tarde, gran función "matinée" en el Teatro Campoamor por la Masa Coral de Bilbao.

A la noche, iluminación eléctrica en el Bombé.

Día 29.—Gran concierto popular por la Coral Bilbaína, en la Plaza del General Ordóñez. A las diez de la noche, monumental Cabalgata.

Día 30.—Gira y verbena en el Campo de Teatinos, organizada por el personal administrativo del Tranvía Central de Asturias.

Nota.—Durante la temporada de fiestas, en el Paseo de Alfonso XII, grandes atracciones.—En el Campoamor actuará notabilísima compañía.

—En la Brasserie, Suizo Expres y Pasaje, conciertos por notables quintetos.—En el Casino, grandes bailes y en las Canchas del Tennis, bailes de mantones.

También, en la Plaza de Toros, se verificarán sesiones de Circo, por la Compañía de Palisse.

Se ruega a los señores Comerciantes e Industriales que no han devuelto el boletín de inscripción que se les entregó, lo hagan a la mayor brevedad posible, en las oficinas de Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento, pues uno de estos días empezarán a publicarse las listas de recaudación.

Mañana expira el plazo para la presentación de trabajos del Concurso de Juegos Florales.

Hasta el día 16 del actual, se recibirán en la Secretaría del Municipio, inscripciones para optar al Concurso

posiblemente se tratase de un crimen, se practicaron activas gestiones para aclarar lo ocurrido.

SE IDENTIFICA EL CADAVER

Posibilidades de un suicidio.—Estaba enfermo

Momentos después de recogido el cadáver y trasladado al depósito del Hospital, se personó allí don Manuel Huerta, dueño de la panadería "El Relámpago" y hermano político de la víctima, quien manifestó que el cadáver era el de Teófilo Hernández Lafuente, de 50 años de edad, vecino de León, el cual hace tiempo se encontraba enfermo, sin poder dedicarse a ninguna clase de trabajo.

El lunes último el señor Huerta obtuvo autorización para que su cuñado fuese admitido en el Hospital provincial, dándole dinero para el viaje.

Desde entonces nada más supo de él, hasta ayer en que se enteró que había aparecido ahogado.

Parece ser que el Teófilo Hernández puso fin a su vida arrojándose al mar.

En cuanto a la lesión de la cabeza se cree fué producida al caer al agua, habiendo chocado con una piedra.

Hoy se le practicará la autopsia que pondrá en claro el asunto.

Descanse en paz el infeliz Teófilo Hernández y reciban sus deudos nuestro pésame!

de Ganados, Industrias Lácteas y Productos agrícolas del País.

La Comisión hace saber que, a más del ganado vacuno, bovino y porcino, se reciben inscripciones para toda clase de animales.

Los coheteros que presentaron proposiciones a la Comisión para la adjudicación de voladores, pueden presentarse mañana al objeto de hacerles el pedido, en la inteligencia que de no acudir, quedarán fuera de todo compromiso.

Sección deportiva

EN TURON

Mañana domingo se jugará el segundo de los partidos concertados entre las sociedades del Turón y la del Deportivo.

Este encuentro en el que se disputarán una valiosa copa, regalo de los industriales de Turón, promete ser de gran interés.

Nuestros lectores recordarán que el primer partido que se jugó en Teatinos fué ganado por los propietarios del campo.

Estos muchachos, todo voluntad lucharán con interés, para sostener la superioridad que alcanzaron en el primer encuentro.

Los de Turón, en su campo, no se dejarán vencer tan fácilmente, lucharán con entusiasmo para conseguir la victoria.

Por todo lo expuesto es de esperar que el partido de mañana resultará de gran interés y que el público que acudirá al campo saldrá satisfecho de la lucha, varonil, pero noble.

El Teatinos se alineará así: Guardesu, Goyo, Antón, Avelino, Víctor, Esparza, Mino, José, Manolo, Merso y Clemente.—Argüelles y Candaoso, suplentes.

El viaje se hará en camión, y oportunamente se avisará la hora y el sitio de partida.

NUEVO HOTEL FRANCES

DE Cándido Muñoz

CALLE DE JOVELLANOS OVIEDO

AUTOMÓVIL A TODOS LOS TRENES

DURÁN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE CAMINOS

Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etc. cetera, etc.

PROYECTOS, PRESUPUESTOS, CONSULTAS. Oficinas: Campomanes, 3. Oviedo. RIBADESELLA (10 a 13)

UNA ACERTADA MEDIDA

Construcciones en la zona rural

La orden de la Alcaldía encaminada a evitar que sigan las construcciones en la zona rural sin que se cumplan los trámites reglamentarios, ha producido el natural reuelo entre los que han edificado desde hace cierto tiempo a esta parte y entre los que están edificando en la actualidad: entre los primeros porque se les exige la presentación de la autorización que hubieron de obtener del Ayuntamiento para construir, cosa difícil de cumplir para muchos, por la sencillísima razón de que no se cuidaron en su día de solicitar oportunamente la licencia municipal; y entre los segundos porque les sorprende el orden de la Alcaldía en la comisión de la misma falta.

Nosotros, que hemos observado ese movimiento de sorpresa y hasta de desagrado por la medida de la primera autoridad municipal, creemos un deber exponer unas razones a esa medida pertinentes, y precisamente en apoyo de la misma, porque en ocasiones, por mostrarse la Prensa indiferente y silenciosa ante ciertas resoluciones de la autoridad, se forman estados de opinión que no han debido tener razón de existencia y se formulan juicios impremeditados e injustos. En este caso pudiera ocurrir algo semejante, y no queremos que sea culpable nuestro silencio.

Al titular las presentes líneas nos adelantamos a juzgar acertada la medida del alcalde. No debe continuar un momento más la construcción disparatada y anárquica que se observa en muchos casos por la zona rural. Hasta ahora se ha construido en general con arreglo al capricho o a la conveniencia particular. No ha habido una mano diestra que fijara los términos y condiciones de la edificación. Y con esta tolerancia se ha producido un daño irreparable. Porque se ha construido en diferentes lugares en donde hoy, por razón de los notables progresos acusados por la ciudad, se proyectan grandes edificaciones, ofreciéndose el contraste de la casa sujeta a líneas perfectas y la chavla antiestética, que por capricho de un cualquiera ha sido convertida en vivienda. En ese plan no podía continuarse, y es lo que, con muy buen acuerdo, trata de evitar el señor alcalde.

Se habrá observado con qué severidad se está llevando el asunto de las construcciones en el caso de la población, severidad que en algunos casos, por la aplicación de teorías poco convenientes en nuestra zona, daña respetables intereses. Pues bien: no debe existir esa severidad en el radio de la ciudad si a pocos metros fuera de aquélla se permitiera y tolerarse todo. Es

Por eso insistimos en que lo razonable y prudente es que se detenga la acción de los que actualmente construyen sin la licencia municipal. A esos debe obligárseles a cumplir los trámites reglamentarios, y en tanto no se les permita continuar trabajando, porque continuará la anarquía.

Eso creemos que haya de hacerse. Y no se olvide de que continúe la vigilancia en la zona rural, imponiendo de esa obligación a los alcaldes pedáneos, o nombrado a persona apta (que sería lo más acertado) para que se ejerza la inspección y no se burlen las Ordenanzas. Porque de la tolerancia y del abandono han venido estos males, que ahora tratan de corregirse con mano dura.

EN TAL DÍA COMO HOY...

HACE VENTICINCO AÑOS

Mañana, a las once, tomará posesión del cargo de presidente de esta Audiencia el señor don José Alvarez Cid.

—Ha salido para París, el general de brigada nuestro paisano don Salvador Díaz-Ordóñez.

—Ha sido nombrado segundo comandante del cañonero-torpedero, en construcción, "Don Alvaro de Bazán" el teniente de navío de primera, nuestro paisano don Carlos González Llano.

—Del repartimiento entre las provincias del cupo de treinta y seis millones, ochocientos dos mil, ochocientas treinta y siete pesetas, por contribución sobre la total riqueza urbana conocida, corresponde satisfacer a Asturias, en el próximo año de 1901, la cantidad de setecientos sesenta y tres mil ochocientos doce pesetas, importe del 21,50 por 100 del valor de aquella riqueza declarada.

Por rústica y pecuaria, ingresará dos millones seiscientos treinta mil doscientas veintinueve pesetas.

Madrid, 12.

Silvea ha desmentido que tenga desavenencias con Martínez Campos, el cual sigue siendo un perfecto ministerial.

En la primera etapa de las Cortes no se discutirán las capitulaciones matrimoniales de la Princesa de Asturias.

Cree Silvea que los Presupuestos se aprobarán en Febrero.

Las Cortes funcionarán hasta Junio.

ría un trato de desigualdad irritante. No se quiere que esa desigualdad exista, y tal criterio nos parece digno de elogio.

Pero no se crea que nosotros demandamos la misma severidad en los dos casos. Comprendemos que no puede exigirse de igual modo al que construye una modesta casa de planta baja en la zona rural al que edifica en el radio de la población. Pero hasta lo ha tenido en cuenta el Ayuntamiento al demandar de los primeros solamente la presentación de un plano, sin firma alguno de técnico y sin pago de derechos (excepto el sello municipal) para obtener la licencia. La tramitación era sencilla y nada costosa. Pero hasta esto se ha dejado de cumplir. Por eso viene bien la medida de la Alcaldía para recordar la obligación en que están los que construyan en la zona rural.

Lo que no nos parece tan atinado es lo relativo a los efectos retrospectivos de la medida y con ellos los de la sanción que haya de imponerse. Porque nosotros no acertáramos a fijar la fecha de donde radica el mal. Nos dicen que se hará revisión a partir de 1923. Perfectamente. ¿Pero puede asegurarse que en las construcciones anteriores a esa fecha no se incurrió en la misma falta? Nosotros lo tenemos por indudable, es decir, que el mal data de más antiguo. Y como una revisión en esos términos sería cosa difícil y fatigosa, nos parecería solución más fácil, práctica y eficaz limitar la orden a lo que en la actualidad se construye, dejando a un lado lo de los efectos retrospectivos. Porque si se va a imponer una sanción al que ha incurrido en falta por haber construido en 1923, por ejemplo, no se vería la razón de que se declarara exento de la misma sanción al que cometiera la misma falta un año antes.

Por eso insistimos en que lo razonable y prudente es que se detenga la acción de los que actualmente construyen sin la licencia municipal. A esos debe obligárseles a cumplir los trámites reglamentarios, y en tanto no se les permita continuar trabajando, porque continuará la anarquía.

Eso creemos que haya de hacerse. Y no se olvide de que continúe la vigilancia en la zona rural, imponiendo de esa obligación a los alcaldes pedáneos, o nombrado a persona apta (que sería lo más acertado) para que se ejerza la inspección y no se burlen las Ordenanzas. Porque de la tolerancia y del abandono han venido estos males, que ahora tratan de corregirse con mano dura.

Este notable barítono, uno de los concertistas del ya famoso quinteto que viene actuando en el "Salón de Recreo del Café del Pasaje", hoy sábado, de diez a doce, cantará acompañado al piano por el popular don Baldomero Fernández, "El Prólogo", de Il Paghacci, Leoncavallo, y "Me ama... no me ama".

Debut del gran barítono

D. León Albertino

Este notable barítono, uno de los concertistas del ya famoso quinteto que viene actuando en el "Salón de Recreo del Café del Pasaje", hoy sábado, de diez a doce, cantará acompañado al piano por el popular don Baldomero Fernández, "El Prólogo", de Il Paghacci, Leoncavallo, y "Me ama... no me ama".

Don Julio Pumariega

Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra Redacción al ilustre asturiano D. Julio Pumariega, que acaba de abandonar el Sanatorio del señor Getino, donde se le practicó una delicadísima operación.

El Sr. Pumariega, que tantos elogios ha merecido por su brillante campaña en favor de las relaciones de Asturias y América, al abandonar esta región, por la que tantos afectos siente, quiso testimoniar estos sentimientos de amor agradeciéndonos a nosotros y a todos los ovetenses la hospitalidad con que ha sido acogido en todas partes y las muestras de constante cariño que durante su estancia en Asturias ha recibido de todos.

Nosotros, agradecemos al Sr. Pumariega sus muestras de cariño y le deseamos una feliz travesía, haciendo votos porque su salud no se quebrante más ni un sólo día.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA

(CIMA EXTRA)

del Excmo. Sr. D. José Cima

García (Oviedo)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte